



GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴィエトナム人・カトリック共同体

みことば

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 461

Tháng 11 Năm 2022

461 号 11 月 2022 年



CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN NƠI LUYỆN TỘI

Lịch Phụng Vụ Tháng 11 năm 2022

CHỦA NHẬT THỨ HAI THỨ BA THỨ TƯ THỨ NĂM THỨ SÁU THỨ BẢY

Đã có nhiều linh hồn được lôi kéo đến với tình yêu Cha qua bức hình này. Lòng Thương Xót Cha hoạt động nơi các linh hồn qua công việc này. (Nhật ký LIX 1379)		 1 LỄ CÁC THÁNH Kh 7:2-4, 9-14/1 Ga 3:1-3/ Mt 5:1-12a	 2 Lễ Các Linh Hồn Kn 3:1-9/Rm 5:5-11 hay Rm 6:3-9/ Ga 6:37-40	 3 Martinô Porres Pl 3:3-8a/ Lc 15:1-10	 4 Charles Bôromêô Pl 3:17-4:1/ Lc 16:1-8	 5 Sôlanô Casey, Lm Pl 4:10-19/ Lc 16:9-15
 6 32 THƯỜNG NIÊN Nicôla Tavelic 2 Mcb 7:1-2, 9-14/2 Tx 2:16-3:5/Lc 20:27-38 hay 20:27, 34-38	 7 Đidacô, Ts Tt 1:1-9/ Lc 17:1-6	 8 Cp Gioan Scotus Tt 2:1-8, 11-14/ Lc 17:7-10	 9 Cung hiến Đền thánh Latêranô Ed 47:1-2, 8-9, 12/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Ga 2:13-22	 10 Lêô Ca Plm 7-20/ Lc 17:20-25	 11 Martinô Tours, Gm 2 Ga 4-9/ Lc 17:26-37	 12 Giôsaphát, Gm 3 Ga 5-8/ Lc 18:1-8
 13 33 THƯỜNG NIÊN Phanxica Xavier Cabrini Mal 3:19-20a/2 Tx 3:7-12 Lc 21:5-19	 14 Gertrude, Tn Kh 1:1-4; 2:1-5/ Lc 18:35-43	 15 Albertô Ca Kh 3:1-6, 14-22/ Lc 19:1-10	 16 Margaret Tô Cách Lan Kh 4:1-11/ Lc 19:11-28	 17 Elizabêth Hungari Kh 5:1-10/ Lc 19:41-44	 18 Cung hiến Đền thờ T Phêrô và Phaolô Kh 10:8-11/Lc 19:45-48 hay Cv 28:11-16, 30-31/ Mt 14:22-33	 19 Agnes Assisi, Tn Kh 11:4-12/ Lc 20:27-40
 20 CHỦA KITÔ VUA Rose Philippine Duchesne 2 Sm 5:1-3/Ci 1:12-20/ Lc 23:35-43	 21 Đức Mẹ Dâng Minh Kh 14:1-3, 4b-5/ Lc 21:1-4	 22 Cecilia, Tn Kh 14:14-19/ Lc 21:5-11	 23 Clémentê I, Gh Kh 15:1-4/ Lc 21:12-19	 24 *Lễ Tạ Ơn *Thánh Tử Đạo VN Kh 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a/ Lc 21:20-28	 25 Catherine Alexandria Kh 20:1-4, 11-21:2/ Lc 21:29-33	 26 Leonard Kh 22:1-7/ Lc 21:34-36
 27 1 MÙA VỌNG Francesco Fasani Is 2:1-5/Rm 13:11-14/ Mt 24:37-44	 28 James Marche Is 4:2-6/ Mt 8:5-11	 29 Gioan Monte Corvinô Is 11:1-10/ Lc 10:21-24	 30 Th Anrê, TĐ Rm 10:9-18/ Mt 4:18-22	*Lễ Tạ Ơn Hoa Kỳ ngày 24: Hc 50:22-24 / 1 Cor 1:3-9 / Lc 17:11-19 *Lễ Các Thánh Tử Đạo VN ngày 24: Kn 3,1-9; 1 Cr 1, 17-25; Mt 10, 17-22		



Thánh Vinh Sơn PHẠM HIẾU LIÊM

(1732-1773) Linh Mục (OP) (Xử Trảm)

Tử đạo ngày 7 tháng 11 (x. Tr 150)

“Mặc dù thành công trong công tác

Tông Đồ, nhưng cha không hề tự mãn với chính mình”

Thánh Vinh Sơn Liêm chào đời năm 1732, tại thôn Đông, làng Trà Lũ, phủ Thiên Trường, trấn Sơn Nam Hạ. Thân Phụ Ngài là ông An-tôn Doãn, một thân hào danh giá trong thôn. Thân mẫu Ngài là người nhân đức, đảm đang, chuyên tâm giáo dục con cái.

Năm 1754, Ngài khấn trọng thể trong dòng Đa Minh. Năm 1758, Ngài chịu chức Linh Mục và được bổ nhiệm giảng dạy tại chủng viện Trung Linh. Ngoài ra, cha Liêm còn phụ trách các giáo xứ Quất Lâm, Lục Thủy, Trung Lễ, Trung Lao và toàn vùng Lai ổn.

Cha được các giáo hữu nhiệt tình yêu mến, vì Cha luôn quan tâm phục vụ đoàn chiên, bắt chặp mọi khó khăn, nguy hiểm.

Ngày 2/10/1773, Cha bị bắt đang khi ban bí tích tại xứ Lương Đống. Cha Liêm cũng tham gia cuộc tranh luận tại “Hội đồng tứ giáo”. Cha bị xử trảm ngày 7/11/1773, tại pháp trường Đồng Mờ, khi mới 41 tuổi.

Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các tháng tới :

Tháng 12: Mùa Vọng, Giáng Sinh,

Cầu nguyện cho nền văn minh sự sống

Tháng 01: Cầu nguyện cho Hòa Bình Thế Giới.

Mã QR được in ở cuối thư ngỏ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gửi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến ; Pocket Tel: 090-1656-2693

Email: pmnguyenuuuhienjp@gmail.com

Home: <http://vietcatholicjp.net> * Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật



Thơ Ngỏ

Giáo Hội bắt đầu tháng 11 với lễ kính các thánh nam nữ của Thiên Chúa và ngày 02 tháng 11, Giáo Hội đặc biệt cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời, cũng như dành cả tháng 11 để cầu nguyện cho mọi người đã chết. Điều này nói lên xác tín của Hội Thánh về mẫu nhiệm các thánh thông công và mẫu nhiệm kẻ chết sống lại trong niềm tin vào Đức Kitô Phục Sinh.

Chúng ta, những người lữ hành trên dương thế, chúng ta sẽ có ngày chết. Vì thế, Chúa dạy chúng ta hãy dùng của cải chóng qua để mua lấy Nước Trời, mua lấy những của cải không bị mối mọt trên thiên đàng. Chúng ta hãy lợi dụng thời gian trong tháng 11 này để đặc biệt cầu nguyện cho linh hồn tiên nhân, ông bà, cha mẹ, những người thân yêu của chúng ta và tất cả mọi người đã qua đời. Xin Chúa thương ban cho các linh hồn phần thưởng trên thiên đàng. Các linh hồn đang ở trong luyện tội cũng sẽ cầu nguyện cho chúng ta.

Vào cuối tháng này, chúng ta cũng sẽ bước vào Mùa Vọng. Xin cho chúng ta biết noi gương Mẹ Maria, chuẩn bị tâm hồn thánh thiện, quảng đại đón Chúa Giêsu vào lòng, và đem Ngài đến thăm viếng mọi người chung quanh chúng ta, để Chúa cũng được mọi người nhận biết, yêu mến và tôn kính.

Kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả mọi người một tháng 11 bình an, và Mùa Vọng sốt sáng.



PVLC



CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN

NGÀY 06 THÁNG 11

BÀI ĐỌC I: 2Mcb 7, 1-2. 9-14

Vua vũ trụ sẽ cho chúng tôi sống lại để hưởng sự sống đời đời.

Lời Chúa trong sách Macabê quyển thứ hai.

Hồi ấy, có bảy anh em bị bắt cùng với bà mẹ. Vua Antiôkhô cho lấy roi và gân bò mà đánh họ, để bắt họ ăn thịt heo là thức ăn luật Môisen cấm. Thay mặt cho anh em mình, một người lên tiếng nói: “Vua muốn tra hỏi chúng tôi cái gì? Vua muốn biết điều gì? Chúng tôi sẵn sàng thà chết chẳng thà vi phạm luật pháp của cha ông chúng tôi”.

Khi sắp trút hơi thở cuối cùng, anh nói: “Vua là một tên hung thần, vua khai trừ chúng tôi ra khỏi cuộc đời hiện tại, nhưng bởi lẽ chúng tôi chết vì luật pháp của Vua vũ trụ, nên Người sẽ cho chúng tôi sống lại để hưởng sự sống đời đời”.

Sau người này, đến lượt người thứ ba bị tra tấn. Vừa được yêu cầu anh liềm thè lưỡi, can đảm đưa tay ra, và khẳng khái nói: “Tôi có được lưỡi này, tay này, là do Chúa Trời ban. Nhưng vì luật Chúa Trời, tôi coi khinh những thứ đó, và tôi hy vọng nhờ Chúa Trời, tôi sẽ lấy lại được”. Nhà vua và quần thần phải sửng sốt vì lòng can đảm của người thanh niên đã dám coi thường đau khổ.

Người này chết rồi, người ta cũng tra tấn hành hạ người thứ tư như vậy. Khi sắp tắt thở, anh nói như sau: “Thà chết vì tay người đời đang khi dựa vào lời Thiên Chúa hứa mà hy vọng sẽ được Người cho sống lại. Còn vua, vua sẽ không được sống lại để hưởng sự sống đâu”.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: TV 16

Đáp: *Lạy Chúa, khi thức giấc, con được thỏa tình chiêm ngưỡng Thánh Nhan.*

Xướng: Lạy Chúa, xin nghe con giải bày lẽ phải, lời con than vãn, xin Ngài để ý; xin lắng tai nghe tiếng nguyện cầu, thốt ra từ miệng lưỡi chẳng điều ngoa.

Xướng: Con tuân giữ mọi lời Chúa dạy, tránh xa đường lối kẻ bạo tàn, dẫm vết chân Ngài, con không vấp ngã. Con kêu lên Ngài, lạy Thiên Chúa, vì Ngài đáp lời con. Xin lắng tai và nghe tiếng con cầu.

Xướng: Xin giữ gìn con như thể con người, dưới bóng Ngài, xin thương che chở. Về phần con, sống công minh chính trực, con sẽ được trông thấy mặt Ngài, khi thức giấc, được thỏa tình chiêm ngưỡng Thánh Nhan.

BÀI ĐỌC II: 2Tx 2, 16 – 3, 5

Xin Chúa cho anh em được vững mạnh, để làm và nói tất cả những gì tốt lành.

Lời Chúa trong thư thứ hai của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Thessalônica.

Thưa anh em, xin chính Chúa chúng ta là Đức Giêsu Kitô, và xin Thiên Chúa là Cha chúng ta, Đáng yêu thương chúng ta và đã dùng ân sủng mà ban cho chúng ta niềm an ủi bất diệt và niềm cậy trông tốt đẹp, xin các Ngài an ủi và cho tâm hồn anh em được vững mạnh, để làm và nói tất cả những gì tốt lành.

Sau cùng, thưa anh em, xin anh em cầu nguyện cho chúng tôi, để lời Chúa được phổ biến mau chóng và được tôn vinh, như đã thấy nơi anh em. Xin cũng cầu nguyện cho chúng tôi được thoát khỏi tay người độc ác xấu xa, bởi vì không phải ai cũng có đức tin. Nhưng Chúa là Đáng trung tín: Người sẽ làm cho anh em được vững mạnh, và bảo vệ anh em khỏi ác thần. Trong Chúa, chúng tôi tin tưởng vào anh em: anh em đang làm và sẽ làm những gì chúng tôi truyền. Xin Chúa hướng dẫn tâm hồn anh em, để anh em biết yêu mến Thiên Chúa và biết chịu đựng như Đức Kitô.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Đức Giêsu Kitô là Trượng Tử trong số những người từ cõi chết trỗi dậy; kính dâng Người vinh quang và uy quyền đến muôn thuở muôn đời. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 20, 27-38

Đức Chúa không phải là Thiên Chúa của kẻ chết, nhưng là Thiên Chúa của kẻ sống.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Khi ấy, có mấy người thuộc nhóm Sadốc đến gặp Đức Giêsu. Nhóm này chủ trương không có sự sống lại. Mấy người ấy hỏi Đức Giêsu: “Thưa Thầy, ông Môisen có viết cho chúng ta điều luật này: nếu anh hay em của người nào chết đi, đã có vợ mà không có con, thì người ấy phải lấy nàng, để sinh con nối dòng cho anh hay em mình. Vậy nhà kia có bảy anh em trai. Người anh cả lấy vợ, nhưng chưa có con thì đã chết. Người thứ hai, rồi người thứ ba đã lấy người vợ góa ấy. Cứ như vậy, bảy anh em đều chết đi mà không để lại đứa con nào. Cuối cùng, người đàn bà ấy cũng chết. Vậy trong ngày sống lại, người đàn bà ấy sẽ là vợ ai, vì cả bảy đều đã lấy nàng làm vợ?”

Đức Giêsu đáp: “Con cái đời này cưới vợ lấy chồng, chứ những ai được xét là đáng hưởng phúc đời sau và sống lại từ cõi chết, thì không cưới vợ cũng chẳng lấy chồng. Quả thật, họ không thể chết nữa, vì được ngang hàng với các thiên thần. Họ là con cái Thiên Chúa, vì là con cái sự sống lại. Còn về vấn đề kẻ chết trỗi dậy, thì chính ông Môisen cũng đã cho thấy trong đoạn văn nói về bụi gai, khi ông gọi Đức Chúa là Thiên Chúa của tổ phụ Abraham, Thiên Chúa của tổ phụ Isaac, và Thiên Chúa của tổ phụ Giacóp. Mà Người không phải là Thiên Chúa của kẻ chết, nhưng là Thiên Chúa của kẻ sống, vì đối với Người, tất cả đều đang sống”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN
Ngày 06 tháng 11

Chúng ta đã bước vào Chúa nhật thứ 32 thường niên, tức chỉ còn 2 tuần nữa là kết thúc năm Phụng vụ. Trong những Chúa nhật cuối năm, qua các Bài đọc Giáo hội muốn hướng chúng ta đến ngày Cánh chung và sự sống mai hậu sau cuộc đời ở trần gian này.

Đoạn Phúc âm theo Thánh Luca hôm nay (song song với Mt 22,23-33) kể lại một cuộc tranh luận giữa nhóm Sa đốc và Chúa Giêsu. Đây là trường hợp duy nhất Phúc âm ghi lại việc Chúa tranh luận với họ, khác với nhiều trường hợp được ghi lại liên quan tới nhóm Phariseu. Tuy nhiên nếu những cuộc tranh luận của Chúa với người Phariseu có thể nói là về Đạo lý (phải làm gì), thì cuộc tranh luận hôm nay với người Sađốc có thể gọi là một tranh luận 'Tín lý' (phải tin gì!) Người Phariseu hay bị Chúa khiển trách vì thói Giả hình, nhưng những điều họ tin (beliefs) thì chính Chúa cũng chia sẻ, như niềm tin vào sự sống lại và đời sau; trong khi người Sađốc thì không tin.

Trong câu chuyện hôm nay, họ không trực tiếp phi bác niềm tin vào đời sau, nhưng muốn dựa trên luật Moise về hôn nhân (khoản gọi là luật Levirat) để nói rằng nếu có đời sau thì sẽ xảy ra chuyện trái khoáy, phi lý. Câu trả lời của Chúa Giêsu nói rằng hôn nhân là điều cần thiết cho cuộc đời này, chứ ở cuộc sống mai sau thì không còn cần thiết nữa, vì con người ở đời sau sẽ sống như các thiên thần!

Có vài điểm chúng ta nên để ý ở đây:

- Thứ nhất, khi áp dụng luật Moise cho đời sau, người Sađốc đã hiểu đời sau như là một sự kéo dài của đời sống hiện tại - vì thế những mối quan hệ đời này vẫn được tiếp nối. Nhưng đời sống mai hậu sẽ khác hẳn đời sống hôm nay vì những ràng buộc của thân phận con người (kể cả hôn nhân) sẽ không còn nữa. Như luật Levirat cho thấy, hôn nhân thời xưa nhằm vào con cái như một nối dài hiện hữu của người cha (bên cạnh các khía cạnh kinh tế, thừa kế khác) Người phụ nữ gặp hoàn cảnh như thế, là phải chấp nhận (lấy em chồng) như thế, không có lựa chọn nào khác, không ai hỏi chị có muốn không, chị nghĩ thế nào ! Người phụ nữ được coi là sở hữu của bên chồng, cho nên mới có câu hỏi, "người đàn bà ấy là "của" ai, vì cả 7 người đã 'lấy' cô làm vợ!"

- Người Sađốc chỉ chấp nhận 5 sách đầu tiên của Cựu ước (gọi là Torah) chứ không nhận các Sách về sau (như các Ngôn sứ) là 'thánh kinh' (Tanakh)

Chúa Giêsu bảo rằng chính họ đã không biết đọc Thánh kinh nên không hiểu chính ý của Moïse khi ông nói về Thiên Chúa "của" Abraham, Isaac và Jacob.

Phúc âm hôm nay nên làm ta nghĩ lại về chữ "của" trong các mối quan hệ của mình. Ở đời này, có nhiều thứ (kể cả con người) chúng ta tưởng là "của ta", và chúng ta cũng thuộc về, là "của" những sự gì đó, những ai đó! Nhưng mọi chữ "của" trong đời này sẽ qua đi cùng với đời này. Chỉ có một chữ "Của" còn lại cho vĩnh cửu là ta có là "của Chúa" hay không?

Gioan X Lộ

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

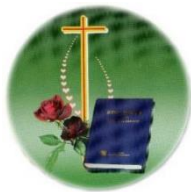
1. “*Giàu có, thành công để làm gì nếu không có sự sống đời đời?*” Xin cho hàng phẩm trật trong Giáo hội luôn trung thành và nhiệt tâm, đặc biệt là tất cả mọi Kitô hữu luôn vững tin và đặt trọn niềm hy vọng nơi Đức Kitô, Đấng duy nhất giải thoát chúng ta khỏi tội lỗi, sự chết, và dẫn chúng ta đến vinh phúc đời đời. ***Chúng con cầu xin Chúa.***

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON.

2. “*Thiên Chúa che chở khách kiều cư*”. Xin cho các nhà lãnh đạo có một trái tim nhân hậu, để anh chị em di dân được ân cần đón nhận và nâng đỡ, hầu đời sống của họ được an tâm làm lại cuộc sống mới nơi đất nước mà họ đang muốn được sống. ***Chúng con cầu xin Chúa.***

3. Hiệp cùng Đức Thánh Cha Phanxicô, xin cho những anh chị em, đặc biệt là các trẻ em đang chịu đau khổ, nhất là các em vô gia cư, mồ côi và nạn nhân chiến tranh, được hưởng một nền giáo dục lành mạnh và có cơ hội sống trong tình yêu gia đình. ***Chúng con cầu xin Chúa.***

4. Thiên đàng là mục đích tối hậu của cuộc đời Kitô hữu. Xin cho tâm hồn của mỗi thành viên phụng vụ hôm nay, nhờ Lời Chúa hướng dẫn đời sống lành, được đầy tràn sức mạnh của niềm tin cậy mến, mà ra sức chung tay với nhiều người xây dựng một cuộc sống yên vui và yêu thương. ***Chúng con cầu xin Chúa.***



CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN NGÀY 13 THÁNG 11

BÀI ĐỌC I: MI 3, 19-20a

Mặt trời conga chính sẽ mọc lên soi chiếu các người.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Malakia.

Đức Chúa các đạo binh phán: “Ngày ngày của Đức Chúa đến, đốt cháy như hỏa lò. Mọi kẻ kiêu ngạo và mọi kẻ làm điều gian ác sẽ như rơm rạ. Ngày ấy đến sẽ thiêu rụi chúng – Đức Chúa các đạo binh phán – không còn chừa lại cho chúng một rễ hay cành nào. Nhưng đối với các người là những kẻ kính sợ Danh Ta, mặt trời công chính sẽ mọc lên, mang theo các tia sáng chữa lành bệnh.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: 97

Đáp: *Chúa ngự đến xét xử muôn dân theo lẽ công bình.*

Xướng: Đàn lên mừng Chúa khúc hạc cầm dịu dặt, nương khúc hạc cầm réo rất giọng ca. Kèn thổi vang xen tiếng tù và, tung hô mừng Chúa, vị Quân Vương!

Xướng: Gầm vang lên, hỡi biển cả cùng muôn hải vật, địa cầu với toàn thể dân cư! Sông lạch ơi, vỗ tay đi nào, đồi núi hỡi, reo mừng trước tôn nhan Chúa.

Xướng: Vì Người ngự đến xét xử trần gian, Người xét xử địa cầu theo đường công chính, xét xử muôn dân theo lẽ công bình.

BÀI ĐỌC II: 2Tx3, 7-12

Ai không chịu làm thì cũng đừng ăn.

Lời Chúa trong thư thứ hai của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Thessalônica.

Thưa anh em, chính anh em thừa biết là anh em phải bắt chước chúng tôi thế nào. Khi ở giữa anh em, chúng tôi đã không sống vô kỷ luật. Chúng tôi đã chẳng ăn bám ai, trái lại đêm ngày đã làm lụng khó nhọc vất vả, để khỏi nên gánh nặng cho người nào trong anh em. Không phải là vì chúng tôi không có quyền hưởng sự giúp đỡ, nhưng là để nêu gương cho anh em bắt chước.

Thật vậy, khi còn ở với anh em, chúng tôi đã chỉ thị cho anh em: ai không chịu làm thì cũng đừng ăn! Thế mà chúng tôi nghe nói: trong anh em có một số người sống vô kỷ luật, chẳng làm việc gì, mà việc gì cũng xen vào. Nhân Danh Chúa Giêsu Kitô, chúng tôi truyền dạy và khuyên nhủ những người ấy hãy ở yên mà làm việc, để có của nuôi thân.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Anh em hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên, vì anh em sắp được cứu chuộc. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 21, 5-19

Có kiên trì, anh em mới giữ được mạng sống mình.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Một hôm, nhân có mấy người nói về Đền Thờ lộng lẫy nguy nga, với những phiến đá đẹp và những đồ dâng cúng, Đức Giêsu bảo: “Những gì anh em đang chiêm ngưỡng đó, sẽ có ngày bị tàn phá hết, không còn tảng đá nào trên tảng đá nào” Họ hỏi Người: “Thưa Thầy, vậy bao giờ các sự việc đó sẽ xảy ra, và khi sắp xảy ra, thì có điềm gì báo trước?”

Đức Giêsu đáp: “Anh em hãy coi chừng kẻo bị lừa gạt, vì sẽ có nhiều người mạo danh Thầy đến nói rằng: “Chính ta đây”, và: “Thời kỳ đã đến gần”, anh em chớ có theo họ. Khi anh em nghe có chiến tranh, loạn lạc, thì đừng sợ hãi. Vì những việc đó phải xảy ra trước, nhưng chưa phải là chung cục ngay đâu”. Rồi Người nói tiếp: “Dân này sẽ nổi dậy chống dân kia, nước này chống nước nọ. Sẽ có những trận động đất lớn, và nhiều

nơi sẽ có ôn dịch và đói kém; sẽ có những hiện tượng kinh khủng và điềm lạ lớn lao từ trời xuất hiện.

Nhưng trước khi tất cả các sự ấy xảy ra, thì người ta sẽ tra tay bắt và ngược đãi anh em, nộp anh em cho các hội đường và bỏ tù, điệu anh em đến trước mặt vua chúa, quan quyền vì Danh Thầy. Đó sẽ là cơ hội để anh em làm chứng cho Thầy. Vậy anh em hãy ghi lòng tạc dạ điều này: là anh em đừng lo nghĩ phải bào chữa cách nào. Vì chính Thầy sẽ cho anh em ăn nói thật khôn ngoan, khiến tất cả địch thủ của anh em không tài nào chống chọi hay cãi lại được. Anh em sẽ bị chính cha mẹ, anh chị em, bà con và bạn hữu bắt nộp. Họ sẽ giết một số người trong anh em. Vì danh Thầy, anh em sẽ bị mọi người thù ghét. Nhưng dù một sợi tóc trên đầu anh em cũng không bị mất đâu. Có kiên trì, anh em mới giữ được mạng sống mình.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA **CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN** **Ngày 13 tháng 11**

“Các con cứ bền đỗ, các con sẽ giữ được linh hồn các con”

Có một bài đồng dao, mà cũng là một trò chơi “Trời cho” nói về Thiên Đàng và địa ngục mà hầu hết các em thiếu nhi ở các vùng nông thôn hoặc trong các trường tiểu học khoảng thập niên 60-70, thậm chí cho đến thời niên thiếu của tôi là thập niên 80 của thế kỷ trước vẫn thường chơi và hát, đó là bài:

Thiên Đàng địa ngục hai bên

Ai khôn thì lại, ai dại thì qua

Đêm nằm nhớ Chúa, nhớ Cha

Đọc kinh cầu nguyện, kéo sa linh hồn

Linh hồn phải giữ linh hồn

Đến khi mình chết được lên Thiên Đàng

Trò chơi ấy được chơi như sau: có hai em được chọn để đứng đối diện và nắm tay nhau giơ lên cao để làm cánh cửa Thiên Đàng. Các em còn lại xếp thành hàng dài nối đuôi nhau đi qua “cánh cửa” ấy. Tất cả đồng thanh đọc to bài đồng

dao. Mới đọc mấy câu đầu bài đồng dao, thì đi chậm chậm. Đọc tới mấy câu gần cuối bài thì bắt đầu tăng tốc, đi thật nhanh gần như chạy, bởi vì vừa đọc tới câu “Đến khi mình chết được lên Thiên Đàng” thì “cánh cửa” Thiên Đàng liền đóng sập xuống. Ai chưa qua được cửa Thiên Đàng tất nhiên bị kẹt lại địa ngục, sẽ chịu hình phạt như hít đất, thụt đầu hay nhéo lỗ tai...

Một trò chơi thuở niên thiếu nhưng lại chứa chứa giáo lý nhà đạo sâu xa. Bài đồng dao ngắn, dễ đọc, dễ nhớ nhưng tóm tắt triết lý và cách sống của con cái người có đạo: *“Ai khôn thì lại, ai dại thì qua...Đọc kinh cầu nguyện, kéo sa linh hồn. Linh hồn phải giữ linh hồn...”*

Được lên Thiên Đàng để chung hưởng hạnh phúc vĩnh cửu là ước mơ và cố gắng của những ai có niềm tin và của những người khôn ngoan. Người vô thần không tin có Thiên Chúa nên đối với họ làm gì có chuyện đời sau, làm gì có Thiên Đàng hóa ngục! Tuy nhiên, làm thế nào để được lên Thiên Đàng? Câu trả lời nằm ở cuối bài đồng dao *“Linh hồn phải giữ linh hồn”* Nhưng vấn đề tiếp theo cần đặt ra là phải làm gì để giữ linh hồn? Trong câu cuối của bài Tin Mừng hôm nay Chúa Giêsu cũng đã trả lời chúng ta: *“Các con cứ bền đỗ, các con sẽ giữ được linh hồn các con”* Vậy thế nào là bền đỗ?

Trở lại khung cảnh câu chuyện của đoạn Tin Mừng hôm nay, khi thấy có mấy người trầm trồ thán phục trước vẻ đẹp huy hoàng của thành Giê-ru-sa-lem, Chúa Giêsu đã tiên báo về sự sụp đổ của thành, rồi Ngài nói đến những việc sẽ xảy ra trước ngày tận thế và cảnh báo không được tin lời người này người kia nói về những điềm báo ấy. Ngài cũng dạy các môn đệ phải sống thế nào trong thời gian thử thách, bách hại, tin tưởng nơi sự quan phòng và khôn ngoan của Thiên Chúa, kiên trì đến cùng để đạt được Ôn Cứu độ cho mình.

Tìm hiểu một chút về thành Giê-ru-sa-lem mà người ta thán phục ca ngợi. Thời đó, có thể nói thành Giê-ru-sa-lem nguy nga tráng lệ là một trong những kỳ quan thế giới. Đây là thành mới được xây lại thời Hê-rô-đê, và phải mất năm mươi năm cho việc xây cất lại. Thành Giê-ru-sa-lem nguyên thủy do Vua Sa-lô-môn xây dựng đã bị đế quốc Ba-by-lon phá hủy vào đầu thời bị lưu đày, năm 588 trước Công nguyên. Khi được tự do và trở về cố hương khoảng năm 528, người Do Thái đã xây dựng lại thành, nhưng không thể nào sánh bằng với mẫu nguyên thủy, tuy họ đã cố gắng hết sức, trong khả năng giới hạn của mình. Năm 26 trước Công nguyên, Hê-rô-đê quyết định tái thiết thành Thánh cho long lẫy hơn, cố gắng gần được như phiên bản ban đầu. Việc tái thiết này vừa hoàn thành, các môn đệ cũng như một số người có mặt cùng với Chúa Giê-su khi lên đền

Thánh đã vô cùng phấn khích, khen ngợi và cảm phục công trình tuyệt tác này. Ấy vậy mà Chúa Giê-su làm họ chưng hửng, tuột hứng khi Ngài tuyên bố: “sẽ chẳng còn hòn đá nào trên hòn đá nào”. Chúa cho các môn đệ và những người nghe Ngài, và cho cả chúng ta ngày hôm nay biết rằng tất cả mọi sự, mọi vật, có thể nói rộng ra nữa là cả những thể chế xã hội, những ý thức hệ... mà con người cho là chắc chắn, nguy nga, long lẫy, vĩ đại, trường tồn rồi cũng sẽ có một ngày kết thúc, vẫn quen được gọi là “ngày tận thế”.

Viễn cảnh của những người kiêu căng và những kẻ ác nhân trong ngày tận thế ấy đã được ngôn sứ Ma-la-khi tiên báo trong bài đọc một, họ *“sẽ như rơm rạ, ngày ấy đến sẽ thiêu đốt họ, và không để sót lại cho họ cội rễ ngành chồi gì cả”*. Thật là một kết cục bi thảm và đau buồn. Còn những người lành thánh, những người kính sợ và yêu mến Thiên Chúa thì *“sẽ được Mặt Trời công chính mọc lên cho, mang theo sự cứu chữa trong cánh Người”*. Thiên Chúa rất công minh, và thưởng phạt của Ngài dựa trên những gì con người đã chọn lựa và làm trong suốt thời gian tại thế. Do đó, cần phải “giữ linh hồn” để khỏi phải lãnh nhận kết cục bi đát, nhưng được cứu độ. Người khôn ngoan luôn nhớ đến mục đích của đời người là tìm kiếm và chuẩn bị cho hạnh phúc đời sau bằng một đời sống tốt lành, thánh thiện, chứ không phải chỉ sống để hưởng thụ những thứ chóng qua ở đời này.

Tuy nhiên các tín hữu trong giáo đoàn Thê-xa-lô-ni-ca lại rơi vào một thái cực ngược lại, dẫn đến một lối sống mà Thánh Phao-lô phải nặng lời khiển trách *“Ai không làm việc thì đừng ăn”*. Họ nghĩ rằng sắp đến ngày tận thế rồi nên lười biếng, chẳng làm việc gì nữa. Thánh Phao-lô đã lấy chính kinh nghiệm của Ngài mà nói với họ, không bao giờ sống vô kỷ luật, không ăn bám vào ai. Ngài làm nghề dệt lều để nuôi sống bản thân mình và hỗ trợ trong sứ mạng rao giảng cho dân ngoại.

Ki-tô hữu phải là những người chân còn đạp đất, nhưng mắt phải hướng về trời cao. Cần phải vững lòng tin tưởng và cậy trông Thiên Chúa nhưng không được xao nhãng việc bổn phận. Nên Thánh là sống tròn đầy ơn gọi với tất cả Tình yêu. Giữ linh hồn không phải là chỉ ngồi đọc kinh trong nhà thờ mà thôi nhưng sống và làm chứng cho những điều mình tin giữa lòng thế giới.

Những ngày cuối cùng của năm Phụng vụ là thời gian Giáo hội nhắc nhở con cái mình về ngày chung cuộc của thế giới này. Ước gì mỗi người chúng ta không hoang mang, lo âu, bất an khi nghĩ về ngày tận thế nhưng biết sống trong tin tưởng, trông cậy nơi Thiên Chúa là Cha nhân lành và yêu thương. Xin cho chúng ta không sống đức tin nửa vời, không bỏ cuộc khi gặp thử thách, gian truân nhưng

khôn ngoan và can đảm, kiên trì sống đức tin đến cùng, để “giữ linh hồn” của mình giữa những lo toan, cám dỗ của cuộc sống, để ngày tận thế thật sự là ngày vui mừng hạnh phúc, vì được diện kiến nhan Thánh Thiên Chúa là nguồn hạnh phúc thật, là Đấng ta hằng yêu mến và tôn thờ.

Lm. Anton Vũ Khánh Tường, SVD

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

1. “*Đó sẽ là cơ hội để anh em làm chứng cho Thầy*”. Nhờ lời chuyển cầu của các thánh tử đạo Việt Nam, xin hàng Giám Mục, Linh Mục và các Phó tế luôn can đảm chiến đấu vượt thắng cám dỗ trần gian, hiến trọn đời mình phụng sự Chúa và phục vụ tha nhân, để xứng đáng với thiên chức đời đời mà Chúa đã chọn gọi. **Chúng con cầu xin Chúa.**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON.

2. “*Đối với các người là những kẻ kính sợ Danh Ta, mặt trời công chính sẽ mọc lên, mang theo các tia sáng chữa lành bệnh*”. Nhờ lời chuyển cầu của các thánh tử đạo Việt Nam, xin cho những thanh phần có ý thức hay vô thức đang xúc phạm đến Thanh Danh Chúa, biết dừng lại và hối cải để được lòng Chúa xót thương và tha thứ, hầu được cứu độ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. “*Vì danh Thầy, anh em sẽ bị mọi người thù ghét*”. Nhờ lời chuyển cầu của các thánh tử đạo Việt Nam, xin cho mọi Kitô hữu trên khắp hoàn cầu, biết nhìn lại những ơn đã lãnh nhận qua Bí tích rửa tội, hầu sống đúng sứ mệnh Chúa ban và biết làm lợi cho Nước Trời. Đặc biệt, xin cho đồng bào Việt Nam chúng ta nhận biết Chúa là Thiên Chúa duy nhất phải tôn thờ; xin cho mỗi người chúng ta biết noi gương các ngài, sống xứng đáng là con cháu các vị anh hùng tử đạo. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. *Hiệp với toàn thể Giáo hội trong thánh các đẳng linh hồn*, nhờ sự chuyển cầu của các thánh tử đạo Việt Nam, và vì lòng nhân từ vô biên của Chúa, xin cho các linh hồn ông bà cha mẹ và những người thân yêu, sớm được vào hưởng niềm vui của Nước Trời mà Chúa đã hứa ban. **Chúng con cầu xin Chúa.**



CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN NGÀY 20 THÁNG 11 LỄ CHÚA KITÔ VUA

BÀI ĐỌC I: 2Sm 5, 1-3

Họ xúc dầu tấn phong Đavít làm vua Israel.

Lời Chúa trong sách Samuel quyển thứ hai.

Hồi đó, toàn thể các chi tộc Israel đến gặp vua Đavít tại Khéprôn và thưa: “Chúng tôi đây là cốt nhục của ngài. Ngay cả trước kia, khi ông Saolê làm vua cai trị chúng tôi, chính ngài đã chỉ huy các cuộc hành quân của Israel. Đức Chúa đã phán với Ngài: “Chính người sẽ chặn dất Israel, dân Ta, chính người sẽ là người lãnh đạo Israel”. Toàn thể kỳ mục Israel đến gặp vua tại Khéprôn. Vua Đavít lập giao ước với họ tại Khéprôn, trước nhan Đức Chúa. Rồi họ xúc dầu tấn phong Đavít làm vua Israel.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 121

Đáp: *Ta vui mừng trẩy lên đền thánh Chúa.*

Xướng: Vui dường nào khi thiên hạ bảo tôi: “Ta cùng trẩy lên đền thánh Chúa!” Và giờ đây, Giêrusalem hỡi, cửa hội thành, ta đã dừng chân.

Xướng: Từng chi tộc, chi tộc của Chúa, trẩy hội lên đền thờ ở nơi đây, để danh Chúa họ cùng xưng tụng, như lệnh đã truyền cho Israel. Cũng nơi đó, đặt ngai xét xử, ngai vàng của vương triều Đavít.

BÀI ĐỌC II: Cl 1, 12-20

Chúa Cha đã đưa chúng ta vào vương quốc Thánh Tử chí ái.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côlôssê.

Thưa anh em, anh em hãy vui mừng cảm tạ Chúa Cha, đã làm cho anh em trở nên xứng đáng chung hưởng phần gia nghiệp của dân thánh trong cõi đầy ánh sáng.

Người đã giải thoát chúng ta khỏi quyền lực tối tăm, và đưa vào vương quốc Thánh Tử Chí Ái; trong Thánh Tử, ta được ơn cứu chuộc, được thứ tha tội lỗi.

Thánh Tử là hình ảnh Thiên Chúa vô hình, là trường tử sinh ra trước mọi loài thọ tạo, vì trong Người, muôn vật được tạo thành, trên trời cùng dưới đất, hữu hình với vô hình. Đầu là hàng dũng lực thần thiêng, hay là bậc quyền năng thượng giới, tất cả đều do Thiên Chúa tạo dựng, nhờ Người và cho Người. Người có trước muôn loài muôn vật, tất cả đều tồn tại trong Người. Người cũng là đầu của thân thể, nghĩa là đầu của Hội Thánh; Người là khởi nguyên, là trường tử trong số những người từ cõi chết sống lại, để trong mọi sự, Người đứng hàng đầu. Vì Thiên Chúa đã muốn làm cho tất cả sự viên mãn hiện diện ở nơi Người, cũng như muốn nhờ Người mà làm cho muôn vật được hòa giải với mình. Nhờ máu Người đổ ra trên thập giá, Thiên Chúa đã đem lại bình an cho mọi loài dưới đất và muôn vật trên trời.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Chúc tụng Đấng nhân danh Đức Chúa! Chúc tụng triều đại đang tới, triều đại vua Đavít, tổ phụ chúng ta. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 23, 35-43

Khi ông vào nước của ông, xin nhớ đến tôi!

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

Khi Đức Giêsu bị đóng đinh trên thập giá, dân chúng thì đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo: “Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Kitô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn!” Linh tráng cũng chế giễu Người. Chúng lại gần, đưa giấm cho Người uống và nói: “Nếu ông là Vua dân Do Thái thì cứu lấy mình đi!” Phía trên đầu Người có bản án viết: “Đây là Vua người Do thái”.

Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người: “Ông không phải là Đấng Kitô sao? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng

tôi với!” Nhưng tên kia mắng nó: “Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ! Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái!” Rồi anh ta thưa với Đức Giêsu: “Ông Giêsu ơi!, khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi! Và Người nói với anh ta: “Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA **CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN** **Ngày 20 tháng 11**

Vị Vua Trên Thập Giá

Bài Tin Mừng đưa chúng ta về với Chúa Giêsu trên Thập giá. Vị Vua bị lăng nhục, các thủ lãnh thế gian cười nhạo, lính tráng chế diễu, một trong hai kẻ gian phi cũng tranh thủ nhục mạ. Những lời chế diễu cũng là những thách thức và căm dỗ gay gắt. Chẳng lúc nào Chúa làm Vua rõ ràng bằng lúc này. Tấm bảng trên Thập giá ghi bằng tiếng Hípri, Latinh và Hylạp chữ INRI – Jesus Nazarenus Rex Judaeorum – Giêsu Nadarét là Vua dân Do Thái.

Nhưng kiểu làm Vua của Ngài thật khác thường: không có vương miện mà chỉ có vòng gai, không có cẩm bào mà chỉ có trần trụi nhơ nhuốc, không có câu tán tụng mà chỉ có lời nhạo báng khinh chê. Bị treo trên Thập giá, Đức Giêsu nghe những lời mời mọc rất ngọt ngào và tinh vi như các cơn cám dỗ của Satan buổi đầu: “Nếu ông là Đức Kitô thì hãy cứu lấy mình. Hãy xuống khỏi thập giá” (Mt 27,40). Chỉ cần xuống khỏi Thập giá là chinh phục được mọi người, từ giới lãnh đạo đến những người chưa tin. Chỉ cần xuống khỏi Thập giá là có ngay được một thành công rực rỡ. Nhưng Đức Giêsu đã không xuống khỏi Thập giá. Cứu lấy mình là điều Ngài chẳng hề nghĩ đến. Chính vì Ngài là Con của Chúa Cha, nên Ngài không tự ý xuống khỏi Thập giá, như xưa Ngài đã từ chối nhảy xuống từ nóc Đền Thờ.

Đức Giêsu không muốn chúng ta tin Ngài vì những màn trình diễn ngoạn mục. Ngài muốn chúng ta tin, vì Ngài đã buông mình cho Cha, đón nhận cái chết với niềm vâng phục tín thác.

Mừng Lễ Chúa Giêsu Kitô, Vua vũ trụ, người Kitô hữu muốn khước từ những thần tượng trần thế, muốn để Ngài làm vua của lòng mình. Người Kitô hữu muốn đưa Ngài đi vào mọi lãnh vực của cuộc sống: văn chương, khoa học nghệ thuật, kinh tế, chính trị, xã hội... để xây đắp hoà bình và tình thương cho trần thế.

Vương quốc Chúa Giêsu không có sức mạnh của vũ khí và quân đội mà chỉ có sức mạnh của yêu thương và tha thứ, vương quốc ấy không có tên trên bản đồ thế giới, nhưng lại ở trong trái tim con người. Chỉ những ai tin và sống trong tình thương Thiên Chúa mới thuộc vương quốc của Ngài.

Chúa Giêsu là Vua Tình Yêu. Chính tình yêu là sức mạnh của Ngài và cũng chính tình yêu ấy đã khiến cho Ngài tuyên bố: “Khi nào Ta chịu treo trên thập giá, Ta sẽ kéo mọi người đến với Ta”.

Qua hơn 2000 năm, lời ấy vẫn mãi được ứng nghiệm. Ngoài Đức Kitô ra không có một vị vua nào trên trần gian này được nhân loại chọn làm trọng tâm của lịch sử. Chấp nhận hay không chấp nhận, tin hay không tin, ai cũng phải lấy ngày Giáng Sinh của Đức Giêsu làm cột mốc để tính thời gian. Có một thời gian trước Đức Kitô và có một thời gian sau Đức Kitô và dù có tránh tên của Ngài để nói trước hay sau Công nguyên thì con người nói như Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II: “Con người sẽ không bao giờ loại bỏ Đức Kitô ra khỏi lịch sử của mình”. Đức Kitô đang lôi kéo mọi người về với Ngài, Ngài đang đồng hành trong lịch sử nhân loại và trong cuộc đời của mỗi người. Cuộc đời này có giá trị và ý nghĩa hay không là tùy thuộc ở thái độ tiếp nhận của mỗi người đối với Đức Kitô.

Tiếp nhận Ngài và tuyên xưng Ngài là Vua chính là mặc lấy thái độ tín thác của kẻ trộm lành, sẵn sàng trao phó tất cả cuộc đời trong tay Ngài và bước đi theo Ngài. Tiếp nhận và tuyên xưng Ngài là Vua là đi theo con đường phục vụ cho đến cùng. Tiếp nhận và tuyên xưng Ngài là Vua là cùng với Ngài xây dựng vương quốc của Ngài ngay trên trần gian này, vương quốc của huynh đệ, vương quốc của yêu thương, vương quốc của công lý và hòa bình. Và mỗi một lần chúng ta xây dựng vương quốc ấy bằng một cử chỉ yêu thương thì chắc chắn chúng ta cũng sẽ nghe được lời hứa của Ngài cho người trộm lành: “Hôm nay đây con sẽ ở cùng Ta trong vương quốc của Ta”.

Mỗi người tự xét mình xem Đức Giêsu đã thật sự là Vua của chính bản thân chưa? Ngài đã chiếm trọn vẹn trái tim ta chưa, đã thật sự ảnh hưởng mạnh mẽ đến mọi tư tưởng, lời nói và việc làm của ta chưa? Ngài là vua của tâm hồn ta, hay là tiền bạc, quyền lực, danh vọng, địa vị, lạc thú, hoặc chính bản thân ta? “Xin nhớ đến con”, chúng ta phải lập đi lập lại lời ấy mỗi ngày trong suốt cuộc sống mình.

Lạy Chúa Giêsu, Vua Tình yêu, Chúa đã yêu thế giới đến nỗi đã ban chính sự sống mình, xin Chúa chiếm trọn con người chúng con từ tư tưởng, lời nói đến việc làm, để chúng con không còn thuộc về thế giới của bóng tối, của tội lỗi, nhưng thuộc về vương quyền của Chúa, là vương quyền của sự sống và chân lý, của ân sủng và thánh thiện, của công lý và hoà bình. Amen.

(Lm Giuse Nguyễn Hữu An)

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

1. *Triều đại của Chúa Kitô đã hiện diện trong Giáo Hội. Xin cho Đức Thánh Cha, các Đức Giám Mục luôn đầy ơn soi sáng, can đảm và sức mạnh của Chúa Thánh Thần, để khôn ngoan xây dựng và dẫn dắt Giáo Hội đến ngày thành toàn bình an trong Nước Chúa. **Chúng con cầu xin Chúa.***

ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON.

2. *“Vua Đavít ký kết với họ một giao ước trước mặt Chúa”. Xin cho các nhà lãnh đạo quốc gia điều hành đất nước với lương tâm chân chính và lòng yêu nước – thương dân, để người dân được hưởng sự thịnh vượng và sống xứng với phẩm giá con người. **Chúng con cầu xin Chúa.***

3. *“Nhờ máu Người đổ ra trên Thập giá, Thiên Chúa ban bình an cho muôn loài”. Xin cho các Kitô hữu đặc biệt là giới trẻ công giáo biết nỗ lực sống đức tin, Phúc Âm hóa tâm hồn và đời sống mỗi ngày, để được hưởng niềm vui cứu độ tại thế và vinh phúc Nước Trời mai sau. **Chúng con cầu xin Chúa.***

4. *“Người đã đem chúng ta vào Nước Con yêu dấu của Người”. Trong những ngày cuối cùng của Năm Phụng Vụ này, chúng ta ý thức hơn về cùng đích của cuộc đời mình. Đó là con người được dựng nên để ngợi khen, tôn kính và phụng sự Thiên Chúa; nhờ đó cứu rỗi linh hồn mình. Bước theo Chúa Ki-tô trên con đường thập giá, thì cũng sẽ bước với Người trong vinh quang Phục Sinh. Tạ ơn Chúa đã đưa chúng ta vào Nước Con yêu dấu của Người. Xin Chúa Giêsu Kitô mãi mãi là Vua của mỗi người chúng ta. **Chúng con cầu xin Chúa.***



CHÚA NHẬT THỨ I MÙA VỌNG NGÀY 27 THÁNG 11

BÀI ĐỌC I: Is 2, 1-5

Đức Chúa quy tụ muôn dân cho hưởng hòa bình vĩnh cửu trong Nước Thiên Chúa.

Lời Chúa trong sách Ngôn Sứ Isaia.

Đây là điều mà ông Isaia, con ông Amos, đã được thấy về Giuđa và Giêrusalem. Trong tương lai, núi Nhà Đức Chúa, đứng kiên cường vượt đỉnh các non cao, vươn mình trên hết mọi ngọn đồi. Dân dân lũ lượt đưa nhau tới, nước nước dập dìu kéo nhau đi. Rằng: “Đến đây, ta cùng lên núi Đức Chúa, lên Nhà Thiên Chúa của Giacóp, để Người dạy ta biết lối của Người, và để ta bước theo đường Người chỉ vẽ. Vì từ Sion, thánh luật ban xuống, từ Giêrusalem, Lời Chúa phán truyền. Người sẽ đứng làm trọng tài giữa các quốc gia, và phân xử cho muôn dân tộc. Họ sẽ đúc gươm đao thành cuốc thành cày, rèn giáo mác nên liềm nên hái. Dân này nước nọ sẽ không còn vung kiếm đánh nhau, và thiên hạ thôi học nghề chinh chiến. Hãy đến đây, nhà Giacóp hỡi, ta cùng đi, nhờ ánh sáng Đức Chúa soi đường!”

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: TV 121

Đáp: *Ta vui mừng trẩy lên đền thánh Chúa.*

Xướng: Vui dường nào khi thiên hạ bảo tôi: “Ta cùng trẩy lên đền thánh Chúa!” Và giờ đây Giêrusalem hỡi, cửa nội thành, ta đã dựng chân.

Xướng: Từng chi tộc, chi tộc của Chúa, trẩy hội lên đền ở nơi đây, để danh Chúa, họ cùng xưng tụng, như lệnh đã truyền cho Israel. Cũng nơi đó, đặt ngai xét xử, ngai vàng của vương triều Đavít.

Xướng: Hãy nguyện chúc Giêrusalem được thái bình, rằng: “Chúc thân hữu của thành luôn thịnh đạt, tường trong lũy ngoài hằng yên ổn, lâu dài dinh thự mãi an ninh”.

Xướng: Nghĩ tới anh em cùng là bạn hữu, tôi nói rằng: "Chúc Thành Đô an lạc". Nghĩ tới đền thánh Chúa, Thiên Chúa chúng ta thờ, tôi ước mong thành được hạnh phúc, hỡi thành đô.

BÀI ĐỌC II: Rm 13, 11-14a

Ngày Thiên Chúa cứu độ chúng ta đã gần hơn.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Roma.

Thưa anh em, anh em biết chúng ta đang sống trong thời gian nào. Đã đến lúc anh em phải thức dậy, vì hiện nay ngày Thiên Chúa cứu độ chúng ta đã gần hơn trước kia, khi chúng ta mới tin đạo. Đêm sắp tàn, ngày gần đến. Vậy chúng ta hãy loại bỏ những việc làm đen tối, và cầm lấy vũ khí của sự sáng để chiến đấu. Chúng ta hãy ăn ở cho đứng đắn như người đang sống giữa ban ngày: không chè chén say sưa, không chơi bời dâm đãng, cũng không cãi cọ ghen tương. Nhưng anh em hãy mặc lấy Chúa Giêsu Kitô, và đừng chiều theo tính xác thịt mà thỏa mãn các dục vọng.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Lạy Chúa, xin tỏ cho chúng con thấy tình thương của Chúa và ban ơn cứu độ cho chúng con. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 24, 37-44

Anh em hãy canh thức để được sẵn sàng.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hôm ấy Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: "Thời ông Noe thế nào, thì ngày Con Người quang lâm cũng sẽ như vậy. Vì trong những ngày trước nạn hồng thủy, thiên hạ vẫn ăn uống, cưới vợ lấy chồng, mãi cho đến ngày ông Noe vào tàu. Họ không hay biết gì, cho đến khi nạn hồng thủy ập tới cuốn đi hết thảy. Ngày Con Người quang lâm cũng sẽ như vậy. Bấy giờ, hai người đàn ông đang làm ruộng, thì một người được đem đi, một người bị bỏ lại, hai người đàn bà đang kéo cối xay, thì một người được đem đi, một người bị bỏ lại. Vậy anh em hãy canh thức, vì anh em

không biết ngày nào Chúa của anh em sẽ đến. Anh em hãy biết điều này: nếu chủ nhà biết vào canh nào kẻ trộm sẽ đến, hẳn ông phải canh thức, không để nó khoét vách nhà mình đâu. Cho nên anh em cũng vậy, anh em hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con Người sẽ đến”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA **CHÚA NHẬT THỨ I MÙA VỌNG** **Ngày 27 tháng 11**

THỨC TỈNH SỚM hẦU TỈNH THỨC KỊP

Kính thưa cộng đoàn Phụng vụ! Một triết gia nọ đã từng nói: “Tôn giáo không đem lại cho ta niềm hy vọng, không phải là tôn giáo đáng để chúng ta tin theo”. Như chúng ta biết rõ, chúng ta đã được lãnh nhận đức tin, đức cậy, đức mến (thường được gọi là “nhân đức đối thần” nghĩa là nhân đức quy hướng về Thiên Chúa, và chỉ mình Ngài ban cho, không hề tại hoặc phụ thuộc vào tài năng, thành quả, v.v... của con người). Vì vậy, niềm hy vọng, lòng cậy trông này không bao giờ mong lung, ảo tưởng, mà chính nhờ đức cậy, chúng ta sống tinh thần đợi chờ, tỉnh thức với cả lòng tín thác, và biết thức tỉnh ra khỏi những ương hèn, ‘bóng tối trong đời sống’ chúng ta, đặc biệt sống trọn tinh thần Mùa Vọng hôm nay.

Mùa Vọng chính là thời gian ngóng trông, chuẩn bị tâm hồn đón chờ Đấng Cứu Thế sinh hạ nơi tâm hồn, trong gia đình, trong cộng đoàn chúng ta. Mùa Vọng là thời điểm mà Mầu nhiệm Nhập Thể được hiện thực, và ơn cứu độ được thông ban cho cả nhân loại, nhất là những ai ‘có lòng thiện tâm’ đơn sơ như các trẻ mục đồng và những nhà chiêm tinh từ Đông phương xa xôi, sẵn sàng lên đường theo hướng dẫn của Thiên Chúa, mà đến bái thờ Đấng Cứu Thế sinh hạ nơi hang đá Bê-lem, trong hình hài trẻ thơ. Vì thế, để sống trọn tinh thần Mùa Vọng, chúng ta nên TỈNH THỨC và THỨC TỈNH. Cha Teilhard Chardin, một linh mục dòng Tên cũng đã chấp bút: “Ngóng đợi là nhiệm vụ hàng đầu của Ki-tô hữu, và là nét nổi bật nhất để hiển thị đức tin. Người Ki-tô hữu luôn phải sống trong sự đợi chờ với niềm tin và hy vọng”.

Thật vậy, thánh Tông đồ Phao-lô khuyên bảo giáo đoàn Rô-ma cũng như mỗi chúng ta “...*phải tỉnh dậy*” (x. Rm 13, 11), và hơn nữa, Lời Chúa kêu mời “*hãy tỉnh thức, vì không biết giờ nào Chúa các con sẽ đến*” (Mt 24, 42). Nhưng, thức dậy để làm gì? Trỗi dậy để làm chi? Tỉnh thức để được gì? Câu trả lời chẳng ở đâu xa, mà nằm ngay trong đoạn Tin Mừng hôm nay: để khỏi bị hư mất như đám đông thời ông Nô-ê “...*trong những ngày trước đại hồng thủy, người ta ăn uống, dựng vợ gả chồng, mãi đến chính ngày ông Nô-ê vào tàu mà người ta cũng không ngờ...*” (Mt 24, 38). Hơn nữa, ‘tỉnh thức’ để khỏi bị huỷ diệt, để khỏi mất linh hồn, để khỏi mất sự sống đời đời, để được nghênh đón ‘chàng rể đến’, để thoát khỏi ‘bóng đêm của những đam mê trần thế’, để tỉnh giấc sau cơn mơ dài trong tội lỗi, trong thói hờ hững, dửng dưng trước anh chị em, để bừng tỉnh sau chuyện đi hoang đàng, lạc lối xa bến bờ yêu thương, v.v...

Ở đây, chúng ta nên nhớ lại giai thoại cổ điển về tướng quân Hy-lạp năm xưa tên là Archais. Vốn là một vị tướng giỏi, đánh đâu thắng đó; nhưng sau một trận thắng lớn, ông khao toàn bộ quân lính bữa tiệc thịnh soạn, linh đình. Tuy nhiên, đang giữa cuộc vui, một sứ giả đem đến cho ông bức thư khẩn và báo tin rằng: ông đang bị mưu sát. Thay vì mở thư ra đọc và cảnh giác đề phòng, thì ông lại bỏ thư vào túi, tiếp tục cuộc vui và tự nhủ: “Thôi để mai hăn tính”. Ngay trong đêm đó, ông ta bị sát hại. Câu chuyện thật đáng buồn với đoạn kết đáng thương. Tuy nhiên, nó gợi nhắc chúng ta: “*Anh em hãy tỉnh thức, vì không biết giờ nào Chúa các con sẽ đến*” (Mt 24, 42), và “*các con cũng phải sẵn sàng, vì lúc các con không ngờ, Con Người sẽ đến*” (Mt 24, 44). Vậy, TỈNH THỨC ngay hôm nay, đừng để đến ngày mai. TỈNH THỨC ngay giây phút này, đừng hứa hẹn lần lữa mãi.

Thánh Phan-xi-cô Sa-lê-si-ô đã viết: “Thời để sống là lúc chúng ta đi tìm kiếm Thiên Chúa. Thời để chết là lúc chúng ta đến gặp gỡ Thiên Chúa. Thời vĩnh cửu là lúc chúng ta sẽ chiêm hữu Ngài cách trọn vẹn”. Lúc còn khoẻ, còn sức lực, còn nguồn lực, còn thời gian, v.v..., chúng ta cần TỈNH THỨC hầu tìm kiếm thánh ý Chúa và nỗ lực bước theo con đường Giê-su. Nhưng để TỈNH THỨC thật sự, chúng ta cần THỨC TỈNH nhận ra ‘bóng tối trong đời’, ‘đam mê bó chặt’, ‘thú vui xiềng xích’ con người chúng ta, hầu sẵn sàng TỈNH THỨC trong niềm tín thác, cậy trông và sống bác ái thiết thực. Muốn vậy, chúng ta cùng lắng nghe lời gọi mời của ngôn sứ I-sai-ah: “*Hỡi nhà Gia-cóp, hãy đến, và chúng ta hãy bước đi trong ánh sáng của Chúa*” (Is 2, 5), và lời khuyên nhủ đanh thép của Thánh Phao-lô: “...*từ bỏ những hành vi ám muội và mang khí giới ánh sáng...đi đứng đàng hoàng như giữa ban ngày, không ăn uống say sưa, không chơi bời*

dâm dăng, không tranh chấp ganh tị...mặc lấy Chúa Giê-su Kit-ô, và chớ lo lắng thoả mãn những dục vọng xác thịt” (x. Rm 13, 12-14). Rời xa bóng tối ‘tội lỗi’, mà bước đi trong ánh sáng đức tin sống động! Rời xa thú vui, đam mê đang bóp nghẹt đời sống, mà mang lấy ánh sáng đức tin-đức cậy-đức mến, đồng thời mặc lấy lối sống của Chúa Giê-su, ngõ hầu bước đi kiên định trên nẻo đường lữ thứ này.

Cảm tạ Chúa vì muôn hồng ân

Đã thương ban Mùa Vọng chờ trông

Đoái nhìn con tràn đầy hy vọng

TỈNH THỨC và THỨC TỈNH mãi liên. Amen!

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

1. Mùa Vọng bắt đầu với lễ phục màu tím nhắc nhở chúng ta tinh thần sám hối canh tân để mong chờ ngày Chúa đến. Xin cho mọi thành phần dân Chúa luôn biết hoán cải không ngừng, biết cởi bỏ con người cũ và mặc lấy con người mới trong bình an, bác ái và yêu thương. **Chúng con cầu xin Chúa.**

ĐÁP: XIN CHÚA NHẬP LỜI CHÚNG CON.

2. “*Chính ngày ông Nôe vào tàu mà người ta cũng không ngờ*”. Xin cầu nguyện đặc biệt cho các bạn trẻ, luôn biết tỉnh thức sẵn sàng đón Chúa ngự đến bằng một đời sống thánh thiện qua việc tham dự Thánh Lễ, lãnh nhận các bí tích và giúp đỡ những ai đang gặp cảnh khó khăn, nhất là biết yêu mến Giáo Hội, vì đây chính là con tàu hy vọng đưa chúng ta đến hưởng ơn cứu độ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. “*Chúng ta hãy ăn ở cho đứng đắn như người đang sống giữa ban ngày*”. Nhiều nơi trên thế giới ngày nay vẫn còn chinh chiến. Khủng bố, bạo lực, bóc lột, và vi phạm nhân quyền đã khiến bao người lâm than. Xin cầu cho thế giới được bình an. Xin cho mỗi người chúng ta trở thành sứ giả hòa bình cho nhân loại hôm nay. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. “*Anh em hãy mặc lấy Chúa Giêsu Kitô, và đừng chiều theo tính xác thịt mà thoả mãn các dục vọng*”. Là những ki-tô hữu, chúng ta được mời gọi trở thành những chứng nhân hy vọng của Chúa trong mọi môi trường sống. Xin cho chúng ta biết thực sự sống tinh thần của Mùa Vọng, và bước đi trong ánh sáng của Chúa Ki-tô, ngõ hầu thế giới nhận thấy ơn cứu độ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Lá Thư MỤC VỤ



Anh chị em rất thân mến

Ngày 09 tháng 10 vừa qua, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tuyên phong hiển thánh cho hai chân phước Gioan Baotixita Scalabrini, Giám Mục sáng lập Dòng Scalabrini và chân phước Artemide Zatti, trợ sĩ Dòng Salesio Don Bosco. Việc tuyên phong hiển thánh này nói lên ước nguyện của Hội Thánh trong hoàn cảnh hiện nay: thao thức săn sóc cho người di dân tỵ nạn và người nghèo. Thánh Scalabrini đã lập ra một hội dòng chuyên môn lo lắng và chăm sóc cho người di dân và tỵ nạn. Ngày nay, thế giới đang đứng trước làn sóng đông đảo những người, vì hoàn cảnh chính trị, kinh tế, tôn giáo, phải bỏ quê hương, làng xóm, tỵ nạn đến những đất nước khác để may ra có thể có một cuộc sống tốt đẹp hơn. Nơi vùng đất tạm dung, họ phải trực diện với biết bao khó khăn, thách đố về ngôn ngữ, văn hóa, nhà cửa, công việc, và Giáo Hội, đặc biệt qua các tu sĩ dòng Scalabrini, là một khí cụ Chúa dùng để nâng đỡ anh chị em di dân, tỵ nạn.

Thánh Artemide Zatti là một trợ sĩ y tá Dòng Salesio Don Bosco, ngài đã hiến cả cuộc đời của ngài để phục vụ các bệnh nhân nghèo. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, trong bài giảng lễ phong chân phước cho Artemide Zatti ngày 14 tháng 4 năm 2002, đã nói: “Artemide Zatti không chỉ là người phân phát thuốc men cho người bệnh, mà ngài chính là thuốc cho họ qua sự hiện diện của ngài”. Xin hai tân hiển thánh cầu nguyện cho chúng ta, cũng là những người di dân tỵ nạn, để trong cuộc sống, chúng ta luôn biết yêu thương, quan tâm phục vụ và chia sẻ với những người nghèo, người di dân tỵ nạn.

Đức Thánh Cha Phanxicô sẽ thực hiện chuyến Tông du đến Vương quốc Bahrain, thuộc khối Á Rập, vào những ngày 3 đến ngày 6 tháng 11 năm 2022, để khích lệ đoàn chiên Công Giáo nhỏ bé tại đó và đồng thời, tham dự “Diễn đàn Bahrain về Đối thoại: Đông và Tây cùng chung sống”. Ngài là vị Giáo Hoàng đầu tiên đến thăm viếng một quốc gia Hồi giáo trong vùng Á Rập. Cầu xin cho chuyến tông du và sự hiện diện của ngài giữa các anh em Hồi giáo mang lại sự hiểu biết và chung sống hòa bình giữa các anh chị em Hồi giáo và các tôn giáo khác, đặc biệt là những người công giáo.

Vào ngày Chúa Nhật 20 tháng 11, chúng ta sẽ kết thúc năm phụng vụ 2022 với lễ kính Chúa Giêsu Vua và sẽ bắt đầu năm phụng vụ mới 2023 vào Chúa Nhật

thứ nhất Mùa Vọng (27-11). Chúng ta xin Chúa thương ban cho chúng ta biết sống 4 tuần Mùa Vọng trong tâm tình tạ ơn, trông đợi, theo gương Mẹ Maria, luôn biết mở lòng xin vâng với mọi dự tính của Thiên Chúa trong cuộc đời chúng ta và biết luôn ca ngợi tình thương vô biên của Thiên Chúa. Một khi chúng ta ý thức được rằng chúng ta luôn được Thiên Chúa yêu thương, cứu chuộc, chúng ta cũng dễ dàng mở rộng tâm hồn đón nhận anh chị em, sẵn sàng tha thứ và yêu thương mọi người, dù luôn có những khác biệt tâm lý, xã hội và giáo dục. Đó là ý nghĩa của Mùa Vọng và Mùa Giáng Sinh: mở lòng đón tiếp Chúa Hải Đồng, Đấng Emmanuel, Thiên Chúa ở cùng chúng ta, từng ngày đang tiếp tục đồng hành với chúng ta trong cuộc sống qua những người chung quanh và luôn cần sự nâng đỡ của chúng ta như đã từng cần hơi ấm của bò lừa, cần một chỗ trong quán trọ.

Vào ngày 24 tháng 11 hàng năm, Giáo Hội Việt Nam long trọng mừng kính 117 tử đạo Việt Nam. Giáo Hội Việt Nam, từ khởi đầu và mãi cho đến hôm nay vẫn luôn là một Giáo Hội bị bách hại, ngoài 117 thánh tử đạo tại Việt Nam, đã có hàng trăm ngàn người đã can đảm tuyên xưng đức tin, dù phải chết. Và hôm nay, cũng đang có hàng triệu người công giáo tại Việt nam đang can đảm sống và rao truyền đức tin, dù bị nhiều thiệt thòi, giam cầm và hãm hại. Mừng kính các tổ tiên anh hùng tử đạo, chúng ta không quên cầu nguyện cho Giáo Hội tại Trung Quốc, Bắc Hàn, đặc biệt tại Việt Nam, cầu nguyện cho những anh chị em thuộc mọi tôn giáo đang bị bắt bớ, giam cầm. Xin cho tình thương sẽ chiến thắng hận thù, cho mọi người Việt Nam đang sống ở Việt Nam, được sống trong hạnh phúc, bình an và được hoàn toàn tự do sống đức tin của mình.

Đặc biệt chúng ta, những người công giáo Việt Nam đang sống tại Nhật Bản, tuy chúng ta không bị cấm cách bách hại, nhưng chúng ta cũng đang bị lôi kéo bởi một lối sống ích kỷ, vô thần của xã hội hôm nay, bị cám dỗ bởi một cuộc sống hưởng thụ, hững hờ, vô cảm với những thiếu thốn, đau khổ của tha nhân. Xin cho chúng ta biết xác tín rằng: “lời lãi cả thế gian mà mất linh hồn nào được ích gì”, để chúng ta luôn biết sống công chính, thánh thiện như Chúa truyền dạy. Xin cho chúng ta, đừng vì đang được sống trong tự do, trong đầy đủ tiện nghi vật chất, mà quên đi sự đau khổ, thiếu thốn của hàng chục triệu người Việt trong nước, đặc biệt các trẻ em nghèo, để luôn cố gắng sống xứng đáng với danh nghĩa người công giáo Việt Nam, để đừng chất thêm sự đau đớn, tủi nhục cho hơn 90 triệu anh chị em đồng bào đã và đang trả giá cho sự thờ ơ, ích kỷ, hững hờ của chúng ta dưới nanh vuốt cộng sản, độc tài.

Xác tín vào mầu nhiệm sống lại, Giáo Hội Công Giáo dành trọn tháng 11 để cầu nguyện cho các linh hồn đang đền tội trong luyện tội, trong tháng này, chúng

ta đặc biệt nhớ đến và cầu nguyện cho linh hồn tiên nhân, ông bà, cha mẹ, anh chị em và tất cả mọi người đã qua đời. Xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, tha thứ mọi tội lỗi cho các linh hồn và ban cho họ phần thưởng thiên đàng. Và khi cầu nguyện cho các linh hồn đã qua đời, xin cho chúng ta cũng biết chuẩn bị một cách thánh thiện cho cái chết và cuộc sống đời sau của chúng ta

Trong khi chờ đợi được gặp anh chị em trong các cộng đoàn trong các thánh lễ bằng tiếng Việt, tôi xin phó thác anh chị em cho Mẹ La Vang, và cho các thánh tử đạo Việt Nam, tổ tiên của chúng ta trong đức tin, xin Đức Mẹ và các thánh cầu bầu cùng Chúa ban cho mỗi gia đình, mỗi người niềm vui và sự can đảm sống đức tin trong hoàn cảnh xã hội bây giờ, trong Mùa Vọng và trong năm phụng vụ mới 2023 này.

Kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả anh chị em một Mùa Vọng sốt sắng. Tôi luôn nhớ và cầu nguyện cho anh chị em trong các thánh lễ và giờ kinh nguyện.

Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiến



TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 10/2022, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2022-2023 của quý vị ân nhân sau đây:

- AC Tiên-Di (Atsugi, Kanagawa) giúp một em: 10.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình, Giáo Đoàn Nhật Bản

Sau hơn 2 năm đại dịch covid, mọi sinh hoạt của Chương trình TTHH Gia Đình đã bị gián đoạn.

Với sự mong mỏi của mọi người muốn sớm có cuộc gặp mặt để động viên nâng đỡ nhau sống tinh thần Đoàn Sùng của Chương Trình, cùng với sự động viên và giúp đỡ của Cha Giám Nguyễn Trần Văn Bình. Chương Trình đã tổ chức một “*Tour Hội Ngộ Song Nguyễn*” vào 2 ngày 9 -10 tháng 10/2022 tại vùng Kansai. Chúng con xin cảm ơn Quý Cha đã khích lệ, đặc biệt cảm ơn Cha Cao Sơn Thân đã cho mượn địa điểm Nhà Hy Vọng để có nơi sinh hoạt. Xin cảm ơn Cha GN, và quý anh chị hiện diện đã đóng góp công sức và thời gian cho tour được thành công.

SN. Kiên-Tâm



Tại nhà xứ Nigawa, Osaka



Tour Hội Ngộ Song Nguyễn chuẩn bị lên xe khởi hành.

TRANG GIÁO LÝ**– MUỐI CHO ĐỜI –**

・今日まで 私たちはモーセ 5 書を通して、神はどのようにイスラエルの歴史の中に入り、導いたかを見ました。モーセ 5 書の名前を思い出しましょう。創世記、出エジプト、レビ記、民数記、申命記です。

・先月にはモーセが亡くなった後に、ヨシュアはイスラエルを導き、カナン之地に入りました。カナン之地には以前から既に他の民族が住んでいたもので、イスラエル人がこの地を国として定住するために、他の民族との闘いをしました。が、神がイスラエル人を守り、戦いの末、イスラエル人はカナン之地で国として営むことができました。

・今月は士師の時代に入ります。士師の時代は紀元前 1220 年から 1050 年の間です。カナン之地で生活を安定し、指導者ヨシュアとヨシュアの時代の者たちが死ぬと、新しい世代のイスラエル人は神がモーセに通して、教えたことを忘れ、守らなくなりました。



・士師記を読む前に“士師”とは何ですかと説明します。それはイスラエルを救うために選ばれた英雄です。確かに“士師”を聞くと格好いいですね！

でも、彼らも本来は、とっても弱い人間たちです。彼らが英雄になったのは、神様が共にいてくださるからです。

士師記 2 章「2:6 ヨシュアが民を去らせたので、イスラエルの人々はおのおのその領地へ行って土地を獲た。 2:7 民はヨシュアの在世中も、またヨシュアのあとに残った長老たち、すなわち主がかつてイスラエルのために行われたすべての大いなるわざを見た人々の在世中も主に仕えた。 2:8 こうして主のしもべヌンの子ヨシュアは百十歳で死んだ。 2:9 人々は彼をエフライムの山地のガアシ山の北のテムナテ・ヘレスにある彼の領地内に葬った。 2:10 そしてその時代の者もまたことごとくその先祖たちのもとにあつめられた。その後ほかの時代が起ったが、これは主を知らず、また主がイスラエルのために行われたわざをも知らなかった。

2:11 イスラエルの人々は主の前に悪を行い、もろもろのバアルに仕え、 2:12 かつてエジプトの地から彼らを導き出された先祖たちの神、主を捨てて、ほかの神々すなわち周囲にある国民の神々に従い、それにひざまずいて、主の怒りをひき起した。 2:13 すなわち彼らは主を捨てて、バアルとアシタロテに仕えたので、 2:14 主の怒りがイスラエルに対して燃え、かすめ奪う者の手にわたして、かすめ奪わせ、かつ周囲のもろもろの敵の手に売られたので、彼らは再びその敵に立ち向かうことができなかった。 2:15 彼らがどこへ行っても、主の手は彼らに災をした。これは主がかつて言われ、また主が彼らに誓われたとおりで、彼らはひどく悩んだ。

2:16 その時、主はさばきづかさを起して、彼らをかすめ奪う者の手から救い出された。 2:17 しかし彼らはそのさばきづかさにも従わず、かえってほかの神々を慕ってそれと姦淫を行い、それにひざまずき、先祖たちが主の命令に従って歩んだ道を、いちはやく離れ去って、そのようには行わなかった。」

イスラエル人は異国の神々を拝み、異邦人のように生活をする、国と社会が不安定になります。敵から攻撃されて、苦しむ生活をするようになります。苦しむ体験をするイスラエル人はまた神にゆるしを願い、正しい生活をし、神の救いを願うと、神が赦してください。こうして、神が士師たちを選び、イスラエル人を守るように神が士師たちと共にいてくださいます。

PVLC

Từ ngữ Công giáo Việt-Nhật

– Catholic Words –

Trang này được khởi đầu bởi một vài bạn đầy nhiệt huyết, muốn tham gia công việc giáo xứ địa phương, bạn ấy nói: “Con rất muốn học các từ vựng thường dùng trong nhà thờ, Thánh lễ và trong Giáo hội. Các Tu sĩ Linh mục thì nằm lòng các từ vựng đó rồi. Nhưng phần con, một giáo dân không có điều kiện để học. Xin các Tu sĩ Linh mục chia sẻ cho con những từ vựng Việt-Nhật đó, hầu con có thể góp phần vào giáo xứ con thường xuyên tham dự Thánh lễ.”

...Chúng tôi rất cảm kích khi nghe người bạn trên thao thức về việc nhà Chung. Cảm ơn những giáo dân đạo đức và đầy nhiệt huyết đã đánh thức chúng tôi.

11/2022

Bảy phép bí tích Thứ nhất: là phép Rửa tội. Thứ hai: là phép Thêm sức. Thứ ba: là phép Minh Thánh Chúa. Thứ bốn: là phép Giải tội. Thứ năm: là phép Xức dầu thánh. Thứ sáu: là phép Truyền chức thánh. Thứ bảy: là phép Hôn-phối.	七つの秘跡 洗礼 堅信 聖体 (ミサ) ゆるしの秘蹟 病者の塗油 婚姻の秘蹟 叙階の秘蹟	Nanatsu no hiseki Senrei Kenshin Seitai (Misa) Yurushi no hiseki Byousha no toyu Kon-in no hiseki Jokai no hiseki
Bảy mối tội đầu Thứ nhất: Kiêu ngạo Thứ hai: Hà tiện Thứ ba: Dâm dục Thứ bốn: Hòn giận Thứ năm: Mê ăn uống Thứ sáu: Ghen ghét Thứ bảy: Làm biếng	七つの大罪 傲慢 嫉妬 憤怒 怠惰 強欲 色欲 暴食	Nanatsu no daizai Gouman Shitto Fundo/Funnu Taida Gouyoku Shikiyoku Boushoku

Nhóm từ ngữ Công giáo Việt-Nhật <https://dboratorio.tokyo/catholicwords/>

SỨ DIỆP CỦA ĐTC PHANXICÔ

CHO NGÀY THẾ GIỚI NGƯỜI NGHÈO LẦN THỨ VI

Ngày 13 tháng 11 năm 2022

Chúa Giêsu Kitô đã tự ý trở nên nghèo khó vì anh em (x. 2Cr 8, 9)

1. “Chúa Giêsu Kitô [...] đã tự ý trở nên nghèo khó vì anh em” (x. 2Cr 8, 9). Với những lời này, tông đồ Phaolô nói với các tín hữu đầu tiên của Côrintô để đặt nền tảng cho sự dẫn thân liên đới của họ với những anh chị em túng thiếu. *Ngày Thế giới Người nghèo* năm nay trở lại như một sự khích lệ tốt lành giúp chúng ta suy ngẫm về lối sống của mình và về nhiều hình thức đói nghèo của thời điểm hiện tại.

Vài tháng trước, thế giới thoát ra khỏi cơn bão của đại dịch, với những dấu hiệu phục hồi kinh tế giúp nâng dậy hàng triệu người nghèo khổ vì mất việc làm. Nó mở ra một chặng đường thanh thản, dù không quên nỗi đau mất đi người thân, cho phép chúng ta có thể cuối cùng cũng được trở lại với những tương quan liên vị trực tiếp, gặp gỡ nhau mà không bị ràng buộc hay hạn chế. Và bây giờ, một thảm họa mới đã xuất hiện, đưa thế giới đến một viễn cảnh khác.

Chiến tranh ở Ucraina được thêm vào các cuộc chiến tranh khu vực mà trong những năm gần đây đã gây nên biết bao chết chóc và tàn phá. Nhưng ở đây bức tranh thể hiện phức tạp hơn do có sự can thiệp trực tiếp của một “siêu cường”, với ý định áp đặt ý chí của mình chống lại nguyên tắc tự quyết của các dân tộc. Những cảnh bi thương lặp đi lặp lại và một lần nữa lời hăm dọa lẫn nhau của một số quyền lực lấn át tiếng nói của nhân loại đang kêu gọi hòa bình.

2. Sự vô nghĩa của chiến tranh tạo ra biết bao nhiêu người nghèo! Rảo nhìn ở bất cứ nơi đâu, người ta đều thấy bạo lực ảnh hưởng thế nào đến những người không có khả năng tự vệ và yếu đuối nhất. Việc phát lưu hàng ngàn người, đặc biệt là trẻ em trai cũng như gái, để làm mất căn cội của họ và áp đặt cho họ một căn tính khác. Lời của tác giả Thánh Vịnh trước sự tàn phá của thành Giê-ru-sa-lem và sự lưu đày của những người trẻ Do Thái, lặp lại hôm nay: Bên bờ sông Ba-by-lon, ta ra ngồi nước nở mà tưởng nhớ Xi-on; / trên những cành dương liễu, ta tạm gác cây đàn. / Bọn lính canh đòi ta hát xướng, / lũ cướp này mời gượng vui lên: / ‘Hát đi, hát thử đi xem / Xi-on nhạc thánh điệu quen một bài!’ / Bài ca kính CHÚA TRỜI, làm sao ta hát nổi / nơi đất khách quê người?” (137,1-4).

Hàng triệu phụ nữ, trẻ em và người già, bất chấp nguy hiểm của bom đạn, buộc phải chạy tị nạn ở các nước láng giềng để hy vọng cứu được mạng sống. Còn những người ở lại tại các khu vực xung đột thì hằng ngày sống trong nỗi sợ hãi và thiếu lương thực, nước uống, chăm sóc y tế và trên tất cả là tình cảm. Trong những tình cảnh này, lý trí bị che khuất và những người phải gánh chịu hậu quả là rất nhiều dân thường, những người được thêm vào số những người nghèo, vốn đã rất nhiều. Làm thế nào để đưa ra một phản ứng thỏa đáng để mang lại sự nâng đỡ và bình an cho rất nhiều người bị kẹt giữa tình cảnh bất ổn và bấp bênh?

3. Trong bối cảnh mâu thuẫn này, chúng ta sẽ cử hành *Ngày Thế giới Người nghèo lần thứ VI*. Chúng ta được mời gọi suy tư về lời thánh tông đồ Phaolô kêu gọi hãy chăm chú nhìn vào Chúa Giê-su, Đấng “vốn giàu sang phú quý, nhưng đã tự ý trở nên nghèo khó vì anh em, để lấy cái nghèo của mình mà làm cho anh em trở nên giàu có” (2Cr 8, 9). Trong chuyến viếng thăm Giêrusalem, Phaolô đã gặp Phêrô, Giacôbê và Gioan, những người đã xin ngài đừng quên những người nghèo. Thực tế, cộng đoàn Giêrusalem đang gặp khó khăn nghiêm trọng do nạn đói hoành hành trên đất nước này. Và ngay lập tức thánh Tông đồ đã quan tâm đến việc tổ chức một cuộc lạc quyên lớn để giúp đỡ những người nghèo. Các Kitô hữu ở Côrintô đã tỏ ra rất nhạy bén và sẵn sàng. Theo yêu cầu của Phaolô, mỗi đầu tuần họ quyên góp những gì tiết kiệm được và tất cả đều rất quảng đại.

Kể từ khi đó, mỗi Chúa Nhật, khi cử hành Thánh Thể, chúng ta thực hiện cùng một cử chỉ, đóng góp phần của mình để cộng đoàn có thể cung cấp cho những nhu cầu của những người nghèo nhất. Đó là một dấu chỉ mà các Kitô hữu luôn thực hiện với niềm vui và tinh thần trách nhiệm, để không anh chị em nào thiếu thốn những gì cần thiết. Điều này đã được chứng thực bởi lời tường thuật của thánh Giustinô, vào thế kỷ thứ hai, khi mô tả với hoàng đế Antoniô Piô về cử hành Chúa Nhật của các Kitô hữu: “Vào Chúa Nhật, tất cả chúng tôi quy tụ lại với nhau, cư dân thành thị cũng như thôn quê, đọc những ghi nhớ của các Tông đồ và các tác phẩm của các ngôn sứ trong khoảng thời gian cho phép. [...] Sau đó, Thánh Thể được bẻ ra và phân phát cho mỗi người, và nhờ các phó tế gọi đến những người vắng mặt. Những người giàu có, nếu họ muốn, họ đóng góp một cách tự do tùy theo ý muốn, và những gì thu được được gởi cho vị chủ tọa, người sẽ giúp đỡ những trẻ mồ côi, các bà góa, và những người cơ cực vì bệnh tật hoặc vì những nguyên nhân khác, những tù nhân, những người ngoại quốc đang ở giữa chúng tôi: nói tóm lại, bất cứ ai cần đều được chăm sóc”(Lời biện hộ đầu tiên, LXVII, 1-6).

4. Trở lại cộng đoàn Côrintô, sau lòng nhiệt thành ban đầu, sự dấn thân của họ bắt đầu giảm dần và sáng kiến được thánh Tông đồ đề xuất bị mất sự hồ hởi. Đây là

lý do thôi thúc Phaolô viết cách nồng nàn, khởi động lại việc lạc quyền, “để như anh em đã hăng hái quyết định thế nào, thì cũng tùy khả năng mà hoàn thành như vậy” (2Cr 8,11).

Vào lúc này, tôi nghĩ đến sự sẵn lòng trong những năm gần đây, các dân tộc đã mở rộng cánh cửa chào đón hàng triệu người tị nạn từ các cuộc chiến tranh ở Trung Đông, Trung Phi và bây giờ là ở Ucraina. Các gia đình đã mở cửa nhà của họ để dành chỗ cho các gia đình khác, và các cộng đoàn đã quảng đại chào đón nhiều phụ nữ và trẻ em để cung cấp cho họ phẩm giá xứng đáng. Tuy nhiên, cuộc xung đột càng kéo dài thì hậu quả của nó càng trở nên tồi tệ hơn. Các dân tộc chào đón ngày càng thấy khó khăn trong việc tiếp tục trợ giúp; gia đình và cộng đoàn bắt đầu cảm thấy sức nặng của một tình huống vượt quá mức khả năng. Đây là lúc không đầu hàng nhưng khởi động lại động lực ban đầu. Những gì chúng ta đã bắt đầu cần phải được hoàn thành với cùng trách nhiệm.

5. Thật vậy, tình liên đới nằm ở chỗ: chia sẻ cái chút ít mình có với những người không có gì, để không ai phải đau khổ. Cảm thức cộng đoàn và sự hiệp thông như một lối sống càng lớn, thì tình liên đới càng phát triển. Mặt khác, cần phải nhận thấy rằng có những quốc gia, trong những thập kỷ gần đây, mức độ phúc lợi của nhiều gia đình đã tăng lên đáng kể, họ có được một tình trạng sống an toàn. Đây là kết quả tích cực của sáng kiến cá nhân và luật pháp, vốn hỗ trợ tăng trưởng kinh tế kết hợp với sự khuyến khích cụ thể cho các chính sách về gia đình và trách nhiệm xã hội. Phúc lợi về sự an toàn và ổn định giờ đây có thể được chia sẻ với những người bị buộc phải rời bỏ nhà cửa và đất nước của họ để tìm kiếm sự an toàn và tồn tại. Với tư cách là thành viên của xã hội dân sự, chúng ta tiếp tục kêu gọi các giá trị của tự do, trách nhiệm, huynh đệ và liên đới. Với tư cách là Kitô hữu, chúng ta luôn tìm thấy nơi đức tin, đức cậy và đức mến nền tảng hiện hữu và hoạt động của chúng ta.

6. Điều thú vị cần lưu ý là thánh Tông đồ không muốn bắt ép các Kitô hữu phải làm việc bác ái. Thật vậy, ngài viết: “Tôi nói thế không phải để ra lệnh cho anh em đâu” (2Cr 8,8); đúng hơn, ngài muốn “kiểm chứng sự chân thành” về tình yêu của họ trong việc quan tâm và lo lắng cho người nghèo (xem sđd.). Mục đích lời kêu gọi của thánh Phaolô chắc chắn là sự cần thiết của việc giúp đỡ cụ thể, tuy nhiên ý hướng của ngài còn đi xa hơn. Ngài mời gọi thực hiện việc lạc quyền vì đó là dấu chỉ của tình yêu như chính Chúa Giêsu đã làm. Nói tóm lại, lòng quảng đại đối với người nghèo có động lực mạnh mẽ nhất nơi gương mẫu của Con Thiên Chúa, Đấng muốn tự làm cho mình trở nên nghèo khó.

Thật vậy, thánh Tông đồ không ngại khẳng định rằng sự lựa chọn của Chúa Kitô, “sự tự hủy” của Người, là một “ân sủng”, đúng hơn, là “ân sủng của Chúa Giêsu Kitô, Chúa chúng ta” (2Cr 8, 9), và chỉ bằng cách chào đón nó, chúng ta mới có thể biểu lộ đức tin của mình một cách cụ thể và nhất quán. Giáo huấn của toàn bộ Tân Ước có sự thống nhất xung quanh chủ đề này, điều này cũng được phản ánh trong lời của tông đồ Giacôbê: “Anh em hãy đem Lời ấy ra thực hành, chứ đừng nghe suông mà lừa dối chính mình. Thật vậy, ai lắng nghe Lời Chúa mà không thực hành, thì giống như người soi gương thấy khuôn mặt tự nhiên của mình. Người ấy soi gương rồi đi, và quên ngay không nhớ mặt mình thế nào. Ai thiết tha và trung thành tuân giữ luật trọn hảo – luật mang lại tự do-, ai thi hành luật Chúa chứ không nghe qua rồi bỏ, thì sẽ tìm được hạnh phúc trong mọi việc mình làm.” (Gc 1,22-25)

7. Trước người nghèo thì không cần hùng biện, mà là xắn tay áo lên và thực hành đức tin bằng sự dấn thân trực tiếp, không thể ủy thác cho ai khác. Tuy nhiên, đôi khi, một hình thức uể oải có thể chiếm ưu thế, dẫn đến những cách hành xử không nhất quán, chẳng hạn như thờ ơ với người nghèo. Cũng có thể xảy ra rằng một số Kitô hữu, do quá gắn bó với tiền của, sa lầy vào việc sử dụng sai trái tài sản và của cải. Đây là những tình huống thể hiện một đức tin yếu ớt và một niềm hy vọng uể oải và thiển cận.

Chúng ta biết rằng vấn đề không nằm ở bản thân tiền bạc, vì nó là một phần của cuộc sống hàng ngày và các mối quan hệ xã hội của con người. Điều chúng ta cần nghĩ đến, đúng hơn là giá trị mà tiền mang lại cho chúng ta: nó không thể trở thành tuyệt đối, như thể nó là mục đích chính. Sự gắn bó như vậy ngăn cản cái nhìn thực tế vào cuộc sống hàng ngày và làm mờ đi khả năng nhìn thấy, không cho chúng ta nhìn thấy nhu cầu của người khác. Không gì nguy hại đối với một Kitô hữu và một cộng đoàn cho bằng việc bị mê hoặc bởi thần tượng của cái, điều dẫn đến kết cục là sự trói buộc vào một viễn tượng cuộc sống phù du và sa ngã.

Do đó, đây không phải là một vấn đề về việc đến với người nghèo bằng “nỗ lực trợ cấp”, như thường xảy ra; ngược lại, cần dấn thân để không một ai thiếu thốn những điều thiết yếu. Điều hữu ích không phải là duy hành động, mà là sự quan tâm chân thành và quảng đại cho phép chúng ta đến với một người nghèo như đến với một người anh em, người đang chìa tay ra, để tôi được cứu thoát khỏi vòng xoáy mà tôi bị rơi vào. Vì vậy, “không ai được nói mình không thể gần gũi người nghèo vì nếp sống của mình đòi hỏi phải chú ý tới những lãnh vực khác. Đây là một lời bao biện thường nghe thấy trong các giới học thuật, doanh nghiệp hay chuyên môn, thậm chí cả trong giới giáo sĩ. [...] không một ai trong chúng ta được miễn khỏi sự quan tâm tới người nghèo và công bằng xã hội.” (Tông huấn Evangelii

gaudium, 201). Điều cấp bách là phải tìm ra những cách thức mới có thể vượt lên trên khuôn khổ của những chính sách xã hội được xem như “một chính sách vì người nghèo, nhưng không bao giờ là chính sách *với* người nghèo và *của* người nghèo, lại càng không nằm trong dự án liên kết mọi người” (Thông điệp Fratelli tutti, 169). Thay vào đó, chúng ta cần bắt chước thái độ của thánh Tông đồ khi có thể viết cho tín hữu Côrintô: “vấn đề không phải là bắt anh em sống eo hẹp, để người khác bớt nghèo khổ. Điều cần thiết là phải có sự đồng đều” (2Cr 8,13).

8. Có một nghịch lý khó chấp nhận đối với người nay cũng như xưa, vì nó ngược với lối nghĩ của con người, đó là: có một cái nghèo làm chúng ta giàu. Nhắc lại “ân sủng” của Chúa Giêsu Kitô, thánh Phaolô muốn xác nhận lại điều mà chính ngài đã rao giảng, đó là của cải đích thực không nằm ở việc tích lũy “kho tàng dưới đất, nơi mỗi một làm hư hoại và kẻ trộm đột nhập và đánh cắp” (Mt 6, 19), nhưng đúng hơn, là nơi tình yêu thương nhau, khiến chúng ta mang gánh nặng cho nhau để không ai bị bỏ rơi hoặc loại trừ. Kinh nghiệm về sự yếu đuối và hạn chế mà chúng ta đã sống trong những năm gần đây, và bây giờ là thảm kịch của một cuộc chiến với những hậu quả toàn cầu, phải dạy cho chúng ta một điều gì đó mang tính quyết định: chúng ta không ở trên trái đất này để tồn tại, nhưng để mọi người được sống một cách xứng đáng và hạnh phúc. Sứ điệp của Chúa Giêsu chỉ cho chúng ta con đường và làm cho chúng ta khám phá thấy rằng có cái nghèo hạ nhục và giết chết, nhưng cũng có cái nghèo khác, của Người, giải thoát và làm cho chúng ta hạnh phúc.

Cái nghèo giết chết thì khôn cùng, là con cái của sự bất công, bóc lột, bạo lực và phân phối tài nguyên không công bằng. Đó là sự nghèo đói tuyệt vọng, không có tương lai, bởi vì nó bị áp đặt bởi văn hóa vứt bỏ không mang lại triển vọng hoặc lối thoát. Nó là sự khôn cùng, trong khi buộc người ta vào tình trạng nghèo khổ cùng cực, cũng ảnh hưởng đến chiều kích thiêng liêng, mà thường dễ bị bỏ qua, nhưng không vì thế mà nó không tồn tại hay không được tính đến. Khi luật duy nhất là phép tính lợi nhuận vào cuối ngày, thì không gì có thể giữ chúng ta khỏi nhìn thấy người khác chỉ đơn giản là những đối tượng bị bóc lột: những người khác chỉ là phương tiện. Không còn nữa tiền lương phải lẽ, giờ làm việc thích hợp, và các hình thức nô lệ mới được tạo ra, những người không còn chọn lựa nào khác phải chấp nhận sự bất công độc hại này để lượm lặt những điều tối thiểu cho cuộc sống.

Ngược lại, cái nghèo làm chúng ta tự do là cái nghèo có được từ kết quả của một quyết định trách nhiệm để gỡ bỏ gánh nặng quá sức và tập trung vào những điều thiết yếu. Thật vậy, chúng ta có thể dễ dàng nhận ra cảm giác không hài lòng

mà nhiều người trải nghiệm, bởi vì họ cảm thấy một điều gì đó rất quan trọng đang thiếu trong cuộc sống của họ và đi tìm kiếm nó như một sự lang thang không mục đích. Trong ước muốn tìm kiếm điều gì đó có thể làm thỏa lòng, họ cần hướng tới những người nhỏ bé, yếu thế, nghèo khó để cuối cùng có thể hiểu được họ thực sự cần gì. Gặp gỡ những người nghèo cho phép chúng ta chấm dứt những lo lắng và sợ hãi trống rỗng, để đi đến điều gì thực sự quan trọng trong cuộc sống, là kho báu không ai có thể cướp được khỏi chúng ta: tình yêu đích thực và nhưng không. Thật vậy, người nghèo, trước khi là đối tượng của sự bố thí của chúng ta, họ là những con người, những người giúp chúng ta tự do khỏi những ràng buộc của lo âu và hời hợt.

Thánh Gioan Kim Khẩu, một giáo phụ và tiến sĩ Hội thánh, trong những bài viết tố cáo mạnh mẽ lối hành xử của các Kitô hữu đối với những người nghèo nhất, đã viết: “Nếu bạn không thể tin rằng nghèo khó có thể làm cho bạn giàu, thì hãy nghĩ đến Chúa của bạn và hãy thôi nghi ngờ điều này. Nếu Người không nghèo, thì bạn sẽ không thể giàu; điều này thật lạ lùng, rằng cái nghèo lại trở nên nguồn của sự giàu có dồi dào. Những điều thánh Phaolô muốn nói về “sự giàu có” là sự hiểu biết về đạo đức, sự thanh tẩy khỏi tội lỗi, sự công chính, sự thánh hoá và hàng ngàn điều tốt lành khác đã được ban cho chúng ta bây giờ và mãi mãi. Chúng ta có được tất cả những điều này là nhờ vào sự nghèo khó” (Bài giảng về Thư thứ hai gửi tín hữu Côrintô 17,1).

9. Những lời của thánh Tông đồ được chọn cho chủ đề *Ngày Thế giới Người nghèo lần thứ VI* này trình bày một nghịch lý lớn của đời sống đức tin: sự nghèo khó của Chúa Kitô làm cho chúng ta trở nên giàu có. Nếu thánh Phaolô có thể đưa ra giáo huấn này – và Giáo hội đã loan truyền và làm chứng qua nhiều thế kỷ – thì đó là bởi vì Thiên Chúa, nơi Con của Người, Chúa Giê-su, đã chọn và đi con đường này. Bởi vì Đức Kitô đã tự làm cho mình trở nên nghèo khó vì chúng ta, nên cuộc sống của chính chúng ta sẽ được chiếu sáng và biến đổi, và nhận được một giá trị mà thế giới không thể hiểu được và không thể ban tặng. Kho tàng của Chúa Giêsu là tình yêu của Người, không loại trừ ai và tìm kiếm mọi người, nhất là những người bị gạt ra ngoài lề xã hội và thiếu thốn những gì cần thiết. Vì yêu, Người trút bỏ vinh quang và mặc lấy thân phận con người. Vì yêu, Người trở nên một người tội tó, vâng phục đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự (x. Pl 2, 6-8). Vì yêu, Người đã trở nên “bánh ban sự sống” (Ga 6,35), để không ai thiếu thốn những gì thiết yếu và có thể tìm thấy lương thực nuôi dưỡng cho sự sống đời đời. Điều này thật khó chấp nhận đối với các môn đệ của Chúa Giêsu (x. Ga 6,60), và cũng vậy trong thời đại chúng ta; nhưng lời của Chúa Giêsu thì rõ ràng: Nếu chúng ta muốn sự sống chiến thắng sự chết, nhân phẩm được cứu khỏi bất công, thì chúng ta cần

bước đi con đường của Chúa Giêsu nghèo khó, chia sẻ cuộc sống vì tình yêu, bẻ tấm bánh cuộc đời hằng ngày với anh chị em rớt hết, những người thiếu thốn những gì thiết yếu. Đây là cách tạo nên sự bình đẳng, giải phóng người nghèo khỏi sự khốn cùng và người giàu khỏi sự phù phiếm, giải phóng cả hai khỏi sự tuyệt vọng.

10. Ngày 15 tháng 5 vừa qua, tôi đã phong thánh cho Anh Charles de Foucauld, một người được sinh ra giàu có, đã từ bỏ mọi sự để theo Chúa Giê-su và trở nên nghèo khó, trở nên người anh em của tất cả mọi người. Cuộc sống ẩn tu của ngài, trước tiên ở Nagiarét và sau đó là sa mạc Sahara, là cuộc sống thanh lặng, cầu nguyện và chia sẻ, một chứng tá mẫu mực về sự nghèo khó Kitô giáo. Sẽ rất tốt cho chúng ta khi suy gẫm những lời này của ngài: “Chúng ta đừng khinh thường người nghèo, những người bé mọn, những người làm công; họ không chỉ là anh chị em của chúng ta trong Chúa, mà còn là những người noi gương Chúa Giêsu cách hoàn hảo nhất trong đời sống bên ngoài của Người. Họ đại diện một cách hoàn hảo cho Chúa Giê-su, Người Thợ Nagiarét. Họ là con đầu lòng trong số những người được chọn, là người đầu tiên được gọi đến bên nôi của Đấng Cứu Thế. Họ là bạn đồng hành thường xuyên của Chúa Giêsu, từ khi Người được sinh hạ cho đến cái chết của Người [...]. Chúng ta hãy tôn vinh họ, chúng ta hãy tôn vinh nơi họ hình ảnh của Chúa Giêsu và cha mẹ thánh của Người [...]. Chúng ta hãy tự nhận lấy [thân phận] mà Người đã tự nhận lấy [...]. Hỡi anh chị em của người nghèo, bạn đồng hành của người nghèo, chúng ta đừng bao giờ ngừng là người nghèo trong mọi sự; chúng ta hãy trở nên nghèo nhất trong những người nghèo như Chúa Giêsu, và giống như Người, chúng ta yêu người nghèo và để họ bao bọc chúng ta”(Chú giải Tin Mừng Luca , Suy niệm 263). Đối với Anh Charles, đây không chỉ là những lời nói, mà còn là một phong cách sống cụ thể, khiến Anh chia sẻ với Chúa Giê-su chính món quà sự sống.

Ước gì Ngày *Thế giới Người nghèo lần thứ VI* này trở thành một cơ hội của ân sủng, giúp cá nhân và cộng đoàn kiểm thảo lương tâm và tự hỏi xem sự nghèo khó của Chúa Giêsu Kitô có phải là người bạn đồng hành trung thành của chúng ta trong cuộc sống hay không.

**Roma, Đền thờ thánh Gioan Laterano, ngày 13 tháng 6 năm 2022, Lễ
nhớ thánh Antôn Padova.**

PHANXICÔ

Nguồn: Đài Vatican News

SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ NHÂN NGÀY QUỐC TẾ GIỚI TRẺ 2022-2023

« Sứ điệp của cha, cho các con là những người trẻ, sứ điệp lớn lao mà Giáo hội cuu mang, đó là Chúa Giêsu ! Và Đức Maria là mẫu gương về cách đón nhận món quà bao la này trong cuộc sống của chúng ta và thông truyền nó cho người khác, để đến lượt chúng ta, chúng ta trở thành những người mang Chúa Kitô, những người mang tình yêu trắc ẩn của Ngài, sự phục vụ quảng đại của Ngài cho nhân loại đang đau khổ ». Đức Phanxicô nói với giới trẻ như thế trong Sứ điệp cho Ngày quốc tế Giới trẻ lần thứ 37, sẽ được cử hành tại các Giáo phận vào Chúa Nhật 20 tháng 11, lễ Chúa Kitô Vua Vũ trụ, và ở cấp độ quốc tế tại Lisbon từ ngày 1 đến 6 tháng 8 năm 2023, là “Đức Maria trỗi dậy và vội vã lên đường” (Lc 1,39). Đây là một trong ba chủ đề tiếp nối chủ đề của ngày Ngày Quốc tế Giới trẻ tại Panama vào năm 2019 và hướng đến Ngày Quốc tế Giới trẻ tại Lisbon vào tháng 8 năm 2023, vang vọng lời mời gọi “hãy trỗi dậy”. Động từ “trỗi dậy” ở đây có nghĩa là “sống lại”, “thức dậy với cuộc sống mới”.

Trong sứ điệp này, Đức Thánh Cha mời gọi các bạn trẻ nhìn vào mẫu gương của Đức Maria : Mẹ đã không quy hướng về mình, nhưng « vội vã » mở ra cho tha nhân trong sự quảng đại dân thân phục vụ và sống hết mình cho tha nhân. « Đó là sự vội vã của những người biết đặt nhu cầu của người khác lên trên nhu cầu của mình. Đức Maria là mẫu gương của một người trẻ không mất thời gian tìm kiếm sự chú ý hay sự tán thưởng của người khác – như đó là trường hợp khi chúng ta lệ thuộc vào « lướt thích » trên các mạng xã hội – nhưng tìm kiếm sự kết nối đích thực nhất, sự kết nối nảy sinh từ sự gặp gỡ, chia sẻ, yêu thương và phục vụ. » Qua đó, Đức Thánh Cha mời gọi các bạn trẻ tự vấn lương tâm mình : « Câu hỏi trọng tâm của cuộc sống của chúng ta là : tôi hiện hữu cho ai ? »

Và Đức Thánh Cha cũng nói lên ước mơ của mình qua Sứ điệp này : « Các bạn trẻ thân mến, cha ước mơ rằng vào dịp Ngày quốc tế Giới trẻ, các con có thể một lần nữa cảm nghiệm được niềm vui gặp gỡ với Thiên Chúa và với anh chị em. Sau thời gian dài xa cách và cô lập, chúng ta sẽ cùng nhau khám phá lại ở Lisbon – với sự trợ giúp của Thiên Chúa – niềm vui của vòng tay huynh đệ giữa các dân tộc và giữa các thế hệ, vòng tay hòa giải và hòa bình, vòng tay của một tình huynh đệ truyền giáo mới. »

DƯỚI ĐÂY LÀ TOÀN VĂN SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA:

« Đức Maria đã chỗi dậy và vội vã lên đường » (Lc 1, 39)

Các bạn trẻ thân mến !

Chủ đề của Ngày quốc tế giới trẻ ở Panama là : « Vâng, tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói » (Lc 1, 38). Sau sự kiện này, chúng ta lại lên đường hướng tới một điểm đến mới – Lisbon 2023 – bằng cách đề lời mời gọi hãy chỗi dậy đầy cấp bách của Thiên Chúa vang lên trong tâm hồn chúng ta. Vào năm 2020, chúng ta đã suy niệm lời của Chúa Giêsu : « Này người thanh niên, tôi bảo anh: hãy chỗi dậy » (Lc 7, 14). Năm vừa rồi, chúng ta đã được gọi hứng bởi hình ảnh của thánh Phaolô tông đồ, người mà Chúa phục sinh đã nói : Ngươi hãy chỗi dậy ! Ngươi hãy là chứng nhân cho những điều ngươi đã thấy (x. Cv 26, 16). Trên con đường vẫn còn ngắn cách chúng ta với Lisbon, chúng ta sẽ bước đi với Đức Trinh Nữ thành Nadarét, người mà, ngay sau khi được truyền tin, « đã chỗi dậy và vội vã lên đường » (Lc 1, 39) để đến giúp đỡ người chị họ Elisabeth của mình. Động từ chung cho ba chủ đề là chỗi dậy, một kiểu nói – chúng ta hãy nhớ – cũng mang ý nghĩa « đứng dậy », « thức dậy với cuộc sống ».

Trong những thời điểm khó khăn cuối cùng này, khi nhân loại, đã bị thử thách bởi chấn thương của đại dịch rồi, lại đang bị xâu xé bởi thảm kịch chiến tranh, Đức Maria mở lại cho tất cả mọi người và cách riêng cho các con, những người trẻ như Mẹ, con đường của sự gần gũi và gặp gỡ. Cha hy vọng, và cha tin chắc, rằng kinh nghiệm mà nhiều người sẽ sống ở Lisbon vào tháng Tám tới sẽ biểu thị một khởi đầu mới cho các con, những người trẻ, và – cùng với các con – cho toàn thể nhân loại.

Đức Maria đã chỗi dậy

Sau khi được truyền tin, Đức Maria lẽ ra có thể tập trung vào bản thân, vào những lo lắng và sợ hãi do tình trạng mới của mình. Nhưng không, Mẹ hoàn toàn tin tưởng vào Thiên Chúa. Mẹ nghĩ về bà Elisabeth nhiều hơn. Mẹ chỗi dậy và đi ra ánh sáng mặt trời, nơi có sự sống và chuyển động. Mặc dù lời truyền tin gây đảo lộn của thiên thần gây ra một « cơn địa chấn » trong kế hoạch của mình, cô gái trẻ không cho phép mình bị tê liệt, vì nơi Mẹ là Chúa Giêsu, sức mạnh của sự phục sinh. Mẹ đã cưu mang Chiên bị sát tế nhưng luôn hằng sống. Mẹ chỗi dậy và bắt đầu lên đường, vì Mẹ xác tín rằng kế hoạch của Thiên Chúa là kế hoạch tốt nhất có thể cho cuộc đời mình. Đức Maria trở nên đền thờ của Thiên Chúa, trở nên hình ảnh của Giáo hội lữ hành, của Giáo hội đi ra và dân thân phục vụ, của Giáo hội mang Tin Mừng!

Cảm nghiệm được sự hiện diện của Chúa Kitô phục sinh trong cuộc đời mình, gặp gỡ Ngài « hằng sống », là niềm vui thiêng liêng lớn lao nhất, một sự bùng nổ ánh sáng vốn không thể để ai « bất động ». Nó lập tức thúc giục chúng ta lên đường và thúc đẩy chúng ta mang tin tức này cho người khác, làm chứng cho niềm vui của cuộc gặp gỡ này. Đó cũng là những gì thúc đẩy sự vội vã của các môn đệ đầu tiên

trong những ngày sau biến cố phục sinh : « Các bà vợ vã rời khỏi mộ, tuy sợ hãi nhưng cũng rất đổi vui mừng, chạy về báo tin cho môn đệ Đức Giêsu hay» (Mt 28,

Các trình thuật về sự phục sinh thường sử dụng hai động từ : thức dậy và chỗi dậy. Với chúng, Chúa thúc giục chúng ta bước ra ánh sáng, để Ngài dẫn dắt chúng ta để vượt qua ngưỡng cửa của tất cả những cánh cửa khép kín của chúng ta. « Hình ảnh này có ý nghĩa to lớn đối với Giáo hội. Với tư cách là môn đệ của Chúa và cộng đoàn Kitô hữu, chúng ta cũng được mời gọi đứng dậy mau đi, để đi vào màu nhiệm phục sinh, và để cho Chúa dẫn dắt chúng ta đi theo những con đường mà Ngài muốn chỉ ra cho chúng ta » (Bài giảng lễ trọng thể hai thánh Phêrô và Phaolô, ngày 29/6/2022).

Mẹ của Chúa là hình mẫu của những người trẻ lên đường, không bất động trước gương để chiêm ngưỡng hình ảnh của chính mình, hay « bị mắc kẹt » trong các mạng lưới. Mẹ hoàn toàn hướng ra bên ngoài. Mẹ là người nữ vượt qua, luôn trong trạng thái xuất hành, ra khỏi chính mình hướng đến Đấng Khác là Thiên Chúa và hướng đến người khác, anh chị em của mình, nhất là những người thiếu thốn nhất, như người chị họ Elisabeth của mình.

...Và vợ vã lên đường

Thánh Ambrôsiô ở Milan, trong bài chú giải về Tin Mừng theo thánh Luca, đã viết rằng Đức Maria vợ vã đi đến miền núi « bởi vì Mẹ vui mừng trước lời hứa và mong muốn thực hiện một sự phục vụ với lòng tận tụy, với sự nhiệt huyết đến với Mẹ từ niềm vui sâu thẳm. Được tràn đầy Thiên Chúa, giờ đây Mẹ có thể vợ vã đi đâu khác, nếu không phải là hướng đến những đỉnh cao ? Ân sủng của Chúa Thánh Thần không cho phép chậm chạp ». Vì thế, sự vợ vã của Đức Maria là sự quan tâm phục vụ, vui mừng loan báo, sẵn sàng đáp lại ân sủng của Chúa Thánh Thần.

Đức Maria đã để bản thân bị chất vấn bởi nhu cầu của người chị họ cao tuổi của mình. Mẹ không trốn tránh, Mẹ không dừng dưng. Mẹ đã nghĩ đến người khác hơn là chính mình. Và điều đó đã mang lại sự năng động và nhiệt huyết cho cuộc sống của Mẹ. Mỗi người trong các con có thể tự hỏi : tôi phản ứng như thế nào trước những nhu cầu mà tôi nhìn thấy xung quanh tôi ? Tôi có nghĩ ngay đến sự biện minh để không dấn thân, hay tôi quan tâm và trở nên sẵn sàng ứng trực ? Tất nhiên, các con không thể giải quyết tất cả các vấn đề trên thế giới. Nhưng có lẽ các con có thể bắt đầu từ những người gần các con hơn, từ những vấn đề được đặt ra trong khu vực của các con. Một ngày nọ, người ta đã nói với Mẹ Têrêxa : « Những gì mẹ đang làm chỉ là một giọt nước trong đại dương ». Và mẹ đã trả lời : « Nhưng nếu tôi không làm vậy, thì đại dương sẽ vơi đi một giọt ».

Đối diện với một nhu cầu cụ thể và cấp bách, cần phải hành động nhanh chóng. Có biết bao người trên thế giới đang chờ đợi sự viếng thăm của một người sẽ chăm

sóc họ ! Biết bao người cao tuổi, bệnh nhân, tù nhân, người tỵ nạn đang cần đến cái nhìn trắc ẩn của chúng ta, sự viếng thăm của chúng ta, một người anh em hay một người chị em vượt qua rào cản của sự dừng dưng !

Các bạn trẻ thân mến, đâu là « những vội vã » khiến các con động lòng ? Điều gì khiến các con cảm thấy thôi thúc phải chuyển động, đến độ không thể đứng yên ? Nhiều người – bị tác động bởi các thực tế như đại dịch, chiến tranh, di cư cưỡng bức, nghèo đói, bạo lực, thiên tai khí hậu – đã đặt ra cho mình câu hỏi sau : tại sao nó xảy ra với tôi ? Tại sao là tôi ? Tại sao bây giờ ? Và như thế, câu hỏi trọng tâm của cuộc sống của chúng ta là : tôi hiện hữu cho ai ? (x. Tông huấn *Christus vivit*, số 286).

Sự vội vã của cô gái trẻ thành Nadarét là sự vội vã của những người đã nhận được từ Chúa những món quà đặc biệt và không thể không chia sẻ, không thể không làm cho ân sủng bao la mà họ cảm nghiệm được tuôn tràn. Đó là sự vội vã của những người biết đặt nhu cầu của người khác lên trên nhu cầu của mình. Đức Maria là mẫu gương của một người trẻ không mất thời gian tìm kiếm sự chú ý hay sự tán thưởng của người khác – như đó là trường hợp khi chúng ta lệ thuộc vào « lượt thích » trên các mạng xã hội – nhưng tìm kiếm sự kết nối đích thực nhất, sự kết nối nảy sinh từ sự gặp gỡ, chia sẻ, yêu thương và phục vụ.

Từ biến cố Truyền tin, từ khi lần đầu tiên lên đường đi thăm người chị họ của mình, Đức Maria đã không ngừng vượt qua không gian và thời gian để thăm viếng con cái của mình vốn đang cần sự giúp đỡ ân cần của Mẹ. Nếu được Thiên Chúa bao bọc, thì bước đi của chúng ta sẽ dẫn chúng ta trực tiếp đến trái tim của mỗi anh chị em của chúng ta. Biết bao chúng ta đến với chúng ta từ những người được Đức Maria, Mẹ Chúa Giêsu và là Mẹ chúng ta « viếng thăm » ! Ở biết bao nơi xa xôi trên trái đất, nơi mà, qua nhiều thế kỷ – qua những lần hiện ra hoặc những ơn đặc biệt -, Đức Maria đã viếng thăm đoàn dân mình ! Khó có nơi nào trên trái đất này mà Mẹ chưa viếng thăm ! Mẹ Thiên Chúa bước đi giữa đoàn dân của mình, được thúc đẩy bởi sự dịu dàng tinh tế, và tự gánh lấy những lo âu và thăng trầm của dân. Và bất cứ nơi đâu có đền thánh, nhà thờ, nhà nguyện dành cho Mẹ, thì con cái Mẹ tuôn đến rất đông. Biết bao nhiêu biểu hiện của lòng đạo đức bình dân ! Những cuộc hành hương, lễ hội, những lời khẩn xin, rước ảnh tượng về nhà, và nhiều điều khác, là những ví dụ cụ thể của mối tương quan sống động giữa Mẹ của Chúa và dân của Mẹ, vốn viếng thăm lẫn nhau !

Sự vội vã tốt lành luôn thúc đẩy chúng ta hướng lên trời cao và hướng về người khác

Một sự vội vã tốt lành luôn thúc đẩy chúng ta hướng lên trời cao và hướng về người khác. Trái lại, có một sự vội vã không tốt, chẳng hạn như sự vội vã khiến chúng ta sống hời hợt, coi nhẹ mọi thực, không dẫn thân cũng không quan tâm, không thực sự tham dự vào những việc chúng ta làm ; sự vội vã khiến chúng ta sống,

học hành, làm việc, lui tới với người khác mà không để ý đến nó, và thậm chí không để tâm đến. Điều đó có thể xảy ra trong các mối tương quan liên vị : trong gia đình, khi chúng ta chưa bao giờ thực sự lắng nghe người khác và không dành thời gian cho họ ; trong tình bạn, khi chúng ta mong đợi một người bạn giải trí và đáp ứng những đòi hỏi của chúng ta, nhưng chúng ta tránh đi đến với một người bạn khác nếu chúng ta thấy rằng người ấy đang gặp khủng hoảng và cần chúng ta ; nhưng cũng trong các mối tương quan tình cảm, giữa các cặp đã đính hôn, ít ai có đủ kiên nhẫn để học biết nhau và hiểu nhau cách sâu xa. Chúng ta có thể có thái độ tương tự ở trường học, nơi làm việc và trong các lãnh vực khác của đời thường. Rồi thì, tất cả những điều được sống cách vội vã này sẽ khó có kết quả. Có nguy cơ chúng sẽ cần cỗi. Đó là những gì chúng ta đọc thấy trong sách Châm Ngôn : « Kế hoạch của người siêng năng hẳn đảm bảo lợi nhuận, nhưng sự vội vàng hấp tấp sẽ dẫn đến đói nghèo » (21, 5).

Khi Đức Maria cuối cùng đến nhà ông Dacaria và bà Elisabeth, thì một cuộc gặp gỡ tuyệt vời đã diễn ra ! Bà Elisabeth cảm nghiệm được nơi mình sự can thiệp kỳ diệu của Thiên Chúa, Đấng ban tặng cho bà một người con trai trong lúc tuổi già. Bà sẽ có đủ lý do để nói về mình trước tiên, nhưng bà không chìm đắm nơi chính mình, bà đã mở ra để đón tiếp em họ của mình với hoa trái trong cung lòng của em. Vừa nghe tiếng em chào, bà Elisabeth đã được tràn đầy Thánh Thần. Những sự ngạc nhiên và đổ tràn Thánh Thần này diễn ra khi chúng ta sống lòng hiếu khách thực sự, khi chúng ta đặt khách mời, chứ không phải chúng ta, ở trung tâm. Đó cũng là những gì chúng ta thấy trong câu chuyện của Dakêu. Trong Luca 19, 5-6, chúng ta đọc thấy : « Khi Đức Giêsu tới chỗ ấy, thì Ngài nhìn lên và nói với ông: “Này ông Dakêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông. Ông vội vàng tụt xuống, và mừng rỡ đón rước Ngài ».

Nhiều người trong chúng ta đã có kinh nghiệm bất ngờ khi Chúa Giêsu đến gặp chúng ta : lần đầu tiên, chúng ta cảm nghiệm với Ngài một sự gần gũi, một sự tôn trọng, không còn thành kiến và kết án, một cái nhìn thương xót mà chúng ta chưa bao giờ gặp được nơi người khác. Hơn nữa, chúng ta cũng nhận thấy rằng không đủ đối với Chúa Giêsu khi chỉ nhìn chúng ta từ xa, nhưng Ngài muốn ở với chúng ta, Ngài muốn chia sẻ sự sống của Ngài với chúng ta. Niềm vui của kinh nghiệm này khơi dậy trong chúng ta sự vội vã đón tiếp Ngài, một sự cấp bách ở với Ngài và hiểu biết Ngài nhiều hơn. Bà Elisabeth và ông Dacaria đã đón tiếp Đức Maria và Chúa Giêsu ! Chúng ta hãy học hỏi từ hai người cao tuổi này ý thức về lòng hiếu khách ! Hãy hỏi cha mẹ và ông bà các con cũng như các thành viên lớn tuổi nhất trong cộng đồng của các con, lòng hiếu khách đối với Thiên Chúa và đối với người khác nghĩa là gì. Sẽ rất tốt nếu các con được lắng nghe kinh nghiệm của những người đi trước các con.

Các bạn trẻ thân mến, đã đến lúc lại phải khởi hành vội vã hướng đến những cuộc gặp gỡ cụ thể, hướng tới sự đón tiếp thực sự đối với những người khác với chúng ta, như đã xảy ra giữa Đức Maria trẻ tuổi và bà Elisabeth lớn tuổi. Chỉ như thế mà chúng ta sẽ có thể vượt qua những khoảng cách – giữa các thế hệ, giữa các tầng lớp xã hội, giữa các sắc tộc, giữa các nhóm khác nhau – và thậm chí cả chiến tranh. Người trẻ luôn là niềm hy vọng của một sự thống nhất mới cho nhân loại đang bị chia cắt và chia rẽ. Nhưng với điều kiện là họ có kỷ ức, họ lắng nghe những bi kịch và những ước mơ của những người cao tuổi của họ. « Không phải tình cờ mà chiến tranh lại quay trở lại châu Âu vào thời điểm mà thế hệ từng sống qua nó trong thế kỷ vừa qua đang dần biến mất » (Sứ điệp cho Ngày thế giới Ông Bà và Người cao tuổi lần II). Một liên minh giữa người trẻ và người già là cần thiết, để không quên những bài học của lịch sử nhằm vượt qua những phân cực và chủ nghĩa cực đoan của thời đại chúng ta.

Viết cho tín hữu Êphêxô, thánh Phaolô đã loan báo : « Trước kia anh em là những người ở xa, nhưng nay, trong Đức Kitô Giêsu, nhờ máu Đức Kitô đổ ra, anh em đã trở nên những người ở gần. Thật vậy, chính Người là bình an của chúng ta: Người đã liên kết đôi bên, dân Do Thái và dân ngoại, thành một; Người đã hy sinh thân mình để phá đổ bức tường ngăn cách là sự thù ghét» (2, 13-14). Chúa Giêsu là câu trả lời của Thiên Chúa cho những thách thức của nhân loại, thuộc mọi thời đại. Và câu trả lời này, Đức Maria mang nó trong mình khi Mẹ đến gặp bà Elisabeth. Món quà đẹp nhất của Đức Maria cho người bà con lớn tuổi của mình là mang Chúa Giêsu đến cho bà. Dĩ nhiên, sự giúp đỡ thực tế cũng rất cao quý. Nhưng không có gì có thể tràn ngập nhà ông Dacaria bằng một niềm vui lớn lao và với một ý nghĩa trọn vẹn như sự hiện diện của Chúa Giêsu trong lòng Đức Trinh Nữ, Đấng đã trở thành nhà tạm của Thiên Chúa hằng sống. Tại miền núi này, Chúa Giêsu, chỉ bằng sự hiện diện của mình, không nói một lời nào, đã tuyên bố « Bài giảng trên núi » đầu tiên của mình : Ngài âm thầm tuyên bố hạnh phúc của những người bé mọn và khiêm nhường, những người phò thác cho lòng thương xót của Thiên Chúa.

Sứ điệp của cha, cho các con là những người trẻ, sứ điệp lớn lao mà Giáo hội cửu mang, đó là Chúa Giêsu ! Vâng, chính Ngài, tình yêu vô bờ bến của Ngài dành cho mỗi người chúng ta, ơn cứu độ của Ngài và sự sống mới mà Ngài đã ban cho chúng ta. Và Đức Maria là mẫu gương về cách đón nhận món quà bao la này trong cuộc sống của chúng ta và thông truyền nó cho người khác, để đến lượt chúng ta, chúng ta trở thành những người mang Chúa Kitô, những người mang tình yêu trần ẫn của Ngài, sự phục vụ quảng đại của Ngài cho nhân loại đang đau khổ.

Tất cả cùng nhau ở Lisbon !

Đức Maria là một cô gái trẻ như nhiều người trong các con. Mẹ là một trong chúng ta. Đức Giám mục Tonino Bello đã viết về Mẹ : « Lạy thánh mẫu Maria, [...]

chúng con biết rõ rằng Mẹ đã được dự định để chèo thuyền giữa biển sâu. Nhưng nếu chúng con buộc phải xin Mẹ đi thuyền đến gần bờ, thì đó không phải là vì chúng con muốn giảm thiểu Mẹ xuống mức chạy ven bờ bé nhỏ của chúng con. Đó là để, khi nhìn thấy Mẹ ở rất gần bờ của sự chán nản của chúng con, chúng con có thể ý thức được rằng chúng con cũng được kêu gọi để mạo hiểm, như Mẹ, trên đại dương của sự tự do » (Maria donna dei nostri giorni, San Paolo, Cinisello Balsamo 2012, p. 12-13).

Từ Bồ Đào Nha, như cha đã nhắc lại trong Sứ điệp đầu tiên của ba sứ điệp này, vào thế kỷ XV và XVI, rất nhiều bạn trẻ – trong số đó còn nhiều nhà truyền giáo – đã ra đi đến những thế giới vô danh, để chia sẻ kinh nghiệm của họ về Chúa Giêsu với các dân tộc và quốc gia khác (x. Sứ điệp Ngày quốc tế giới trẻ 2020). Và trên mảnh đất này, vào đầu thế kỷ XX, Đức Maria đã muốn có một chuyến viếng thăm đặc biệt, khi, từ Fatima, Mẹ đã đưa ra cho mọi thế hệ thông điệp mạnh mẽ và phi thường về tình yêu của Thiên Chúa, kêu gọi sự hoán cải, sự tự do đích thực. Đối với mỗi người trong các con, cha lặp lại lời mời gọi nồng nhiệt tham dự vào cuộc đại hành hương liên lục địa của các bạn trẻ vốn sẽ lên đến đỉnh điểm ở Ngày quốc tế giới trẻ ở Lisbon vào tháng Tám tới ; và cha nhắc lại cho các con rằng, ngày 20/11 tới, Lễ trọng Chúa Kitô Vua, chúng ta sẽ cử hành Ngày quốc tế giới trẻ tại các Giáo hội địa phương trên toàn thế giới. Về phương diện này, tài liệu gần đây của Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống – Những định hướng mục vụ cho việc cử hành Ngày quốc tế giới trẻ tại các Giáo hội địa phương – có thể giúp ích rất nhiều cho tất cả những ai làm việc mục vụ giới trẻ.

Các bạn trẻ thân mến, cha ước mơ rằng vào dịp Ngày quốc tế giới trẻ, các con có thể một lần nữa cảm nghiệm được niềm vui gặp gỡ với Thiên Chúa và với anh chị em. Sau thời gian dài xa cách và cô lập, chúng ta sẽ cùng nhau khám phá lại ở Lisbon – với sự trợ giúp của Thiên Chúa – niềm vui của vòng tay huynh đệ giữa các dân tộc và giữa các thế hệ, vòng tay hòa giải và hòa bình, vòng tay của một tình huynh đệ truyền giáo mới. Xin Chúa Thánh Thần thắp sáng trong tâm hồn các con niềm khao khát chỗi dậy và niềm vui bước đi cùng nhau, hiệp hành, bỏ đi những biên giới giả tạo. Bây giờ đã đến lúc chỗi dậy ! Hãy vội vã chỗi dậy ! Và như Đức Maria, chúng ta hãy mang Chúa Giêsu nơi mình để thông truyền Ngài cho mọi người ! Trong thời đại tươi đẹp này của cuộc sống các con, hãy tiến lên phía trước, đừng gác lại cho đến sau này những gì Chúa Thánh Thần có thể thực hiện trong các con ! Cha hết lòng chúc lành cho những ước mơ và bước đi của các con.

Đền thờ Thánh Gioan Latêranô,
ngày 15/8/2022, Lễ trọng Đức Trinh Nữ Maria lên trời.

Phanxicô

*Tỷ Linh chuyển ngữ
(nguồn: vatican.va)*

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

Thư Chung gửi Cộng đoàn Dân Chúa VỀ GIÁO HỘI HIỆP HÀNH

Anh chị em thân mến,

1- Chúng tôi, các Giám mục thuộc 27 giáo phận, tham dự Đại hội lần thứ XV của Hội đồng Giám mục Việt Nam từ ngày 03 đến ngày 07 tháng 10 năm 2022 tại Toà Tổng Giám mục Hà Nội, xin gửi tới anh chị em lời chào thân ái và lời cầu chúc bình an.

2- Trước hết, chúng tôi tạ ơn Chúa vì Ngài luôn yêu thương và chúc phúc cho Giáo hội và Quê hương Việt Nam. Chúng tôi cũng chia sẻ những thao thức, thảo luận và đưa ra những định hướng mục vụ cho cộng đoàn Dân Chúa. Như chúng ta đã biết, gần ba năm qua, đại dịch COVID-19 đã gây ra thảm hoạ khắp nơi trên thế giới và tại Việt Nam. Mặc dù vậy, chính trong bối cảnh đại dịch mà chúng ta được chứng kiến những hình ảnh đẹp của tình người. Không phân biệt tôn giáo và quan điểm lập trường, rất nhiều cá nhân cũng như tổ chức đã chung sức chung lòng cứu giúp các bệnh nhân, đẩy lùi dịch bệnh và nâng đỡ người dân bị ảnh hưởng do đại dịch. Trong số đó, có những linh mục, tu sĩ và giáo dân can đảm nhiệt huyết dấn thân trong các bệnh viện dã chiến và các khu cách ly để giúp bệnh nhân. Sự hy sinh, phục vụ của anh chị em trong lúc đại dịch là chứng từ mạnh mẽ về đức Bác ái Kitô giáo, để lại những ấn tượng tốt đẹp về Giáo hội Công giáo.

3- Cùng với Giáo hội hoàn vũ, trong Thư Chung này, chúng tôi mời gọi anh chị em sống tinh thần hiệp hành. Nhân dịp kỷ niệm 50 năm thiết lập Thượng Hội đồng Giám mục thế giới, Đức Thánh Cha Phanxicô đã khẳng định: “Con đường hiệp hành này chính là con đường Thiên Chúa mong đợi nơi Giáo hội của thiên niên kỷ thứ ba” (Trích dẫn từ ngày 17-10-2015). Hưởng ứng lời mời gọi của Đức Thánh Cha và theo hướng dẫn của Văn phòng trung ương Thượng Hội đồng, 27 giáo phận Việt Nam đã thực hiện tiến trình Thượng Hội đồng cấp giáo phận cách tích cực. Những buổi gặp gỡ để lắng nghe Dân Chúa đã được tổ chức ở cấp giáo xứ, giáo hạt, dòng tu và giáo phận. Đồng đạo tín hữu đã nhiệt tình tham gia tiến trình này. Tiến trình Thượng Hội đồng cho chúng ta thấy một bức tranh toàn cảnh về đời sống của Giáo hội Công giáo tại Việt Nam, trong đó có những điều tốt và những điều chưa tốt. Tiến trình này được coi như một cuộc thao luyện thiêng liêng, nhằm thúc đẩy một cách thể hiện mới của Giáo hội tại Việt Nam. Sau khi đón nhận những bản tổng kết của các giáo phận, Văn phòng Thư ký Hội đồng Giám mục đã tổng hợp và gửi về Rôma, với mục đích góp phần soạn thảo Tài liệu làm việc của Thượng Hội đồng Giám mục thế giới lần thứ XVI.

4- Dù giai đoạn Thượng Hội đồng cấp giáo phận đã kết thúc, tinh thần hiệp hành vẫn cần phải được tiếp tục và phát huy trong đời sống Giáo hội địa phương, vì thế chúng tôi đề ra chương trình mục vụ ba năm sắp tới như sau:

- Năm 2023: Cùng cổ sự hiệp thông;
- Năm 2024: Thúc đẩy sự tham gia đời sống Giáo hội;
- Năm 2025: Cùng nhau loan báo Tin Mừng.

5- Riêng năm 2023, với chủ đề “Cùng cổ sự hiệp thông”, chúng tôi đề nghị những thực hành cụ thể như sau:

a- Mỗi hiệp thông giữa các tín hữu được xây dựng trên nền tảng Lời Chúa. Cần cổ vũ việc đọc Kinh Thánh đối với cá nhân, việc chia sẻ Lời Chúa trong gia đình hoặc trong nhóm nhỏ, để Lời Chúa thấm nhập cuộc sống. Đối với các linh mục, nhiệm vụ quan trọng nhất là loan báo Lời Chúa. Ước mong các vị chủ chăn quan tâm dành thời gian chuẩn bị bài giảng trong các cử hành Phụng vụ, mở các lớp học Thánh Kinh và giúp anh chị em tín hữu được nuôi dưỡng bằng Lời hằng sống.

b- Bí tích Thánh Thể là nguồn suối hiệp thông. Khi chúng ta rước Mình và Máu Chúa Kitô, chúng ta được hiệp thông với Chúa và được liên kết với nhau (x. 1 Cr 10,16-17). Vì thế, các tín hữu cần tham dự thánh lễ cách tích cực và sống động, nhờ đó ngày càng củng cố mối hiệp thông với Chúa và với nhau trong Chúa. Cũng cần giúp các tín hữu hiểu biết Phụng vụ, như Đức Thánh Cha Phanxicô mời gọi trong Tông Thư về đào tạo Phụng vụ cho Dân Chúa (Desiderio Desideravi), ban hành ngày 29-6-2022.

c- Sự hiệp thông trong Giáo hội không chỉ được thể hiện qua Phụng vụ, mà còn qua tình tương thân tương ái, thành tâm lắng nghe nhau trong cộng đoàn, và qua những nghĩa cử bác ái giữa những người đồng đạo cũng như đối với anh chị em không cùng niềm tin. Ngày nay, với những thành tựu khoa học, cuộc sống vật chất được cải thiện rõ rệt, nhưng tình người lại có nguy cơ giảm sút. Chúng ta cần quan tâm đến người cao tuổi, người mắc ngăn trở hôn phối hoặc gặp khó khăn trong hôn nhân, người khuyết tật, người nghèo khổ, dân tộc thiểu số, anh chị em xa quê và những nạn nhân thiên tai. Mối quan tâm này cần phải được thực hiện cách cụ thể và mang tính lâu dài, nhằm nâng đỡ những người bất hạnh. Đức bác ái là cốt lõi giáo huấn của Chúa Giêsu. Người dạy chúng ta: khi chúng ta giúp đỡ người nghèo khổ là giúp đỡ chính Chúa (x. Mt 25,31-46).

d- Trong xã hội hôm nay, các phương tiện truyền thông rất đa dạng và ngày càng hiện đại. Người tín hữu cần tiếp cận và sử dụng các phương tiện truyền thông để hoà nhập với thế giới hiện đại, trau dồi kiến thức và học hỏi Lời Chúa. Tuy vậy, có không ít những hậu quả tiêu cực từ truyền thông, nên cũng cần thận trọng trong việc đón nhận và chuyển tải thông tin. Hiện nay, một số trang mạng mang danh Công giáo, nhưng lại

đăng tải những nội dung thiếu kiểm chứng, đặt những tựa đề giật gân, với mục đích thu hút sự chú ý của độc giả. Những thông tin sai lệch này làm tổn hại nghiêm trọng hình ảnh của Giáo hội và gây hoang mang nơi người tín hữu. Những người làm công tác truyền thông cần lưu ý đến lương tâm và đạo đức, theo nguyên tắc: loan báo Sự Thật trong Đức Ái. Truyền thông phải là phương tiện kết nối con người trong tình thân nghĩa, chứ không phải để gieo rắc hoang mang chia rẽ, thậm chí gây thù hận và đẩy người khác đến đường cùng.

Anh chị em thân mến,

6- Hưởng ứng tinh thần hiệp hành của Thượng Hội đồng Giám mục thế giới, chúng ta được mời gọi không ngừng hoán cải. Hoán cải là điều kiện thiết yếu giúp chúng ta biết gặp gỡ, lắng nghe và phân định cách phù hợp thánh ý Thiên Chúa. Chúng ta cầu nguyện cho các tín hữu trên toàn thế giới được thấm nhuần tinh thần hiệp hành, để cùng nhau sống Đức tin và xây dựng Nhiệm thể Chúa Kitô.

7- Nhân dịp Đại hội lần thứ XV Hội đồng Giám mục Việt Nam, chúng tôi gửi lời chào Quý Đức Cha, Quý Cha, Quý Tu sĩ và anh chị em giáo dân Việt Nam đang sống ở các miền đất khác nhau trên thế giới. Cảm ơn anh chị em luôn yêu mến Giáo hội và Quê hương Việt Nam, và thể hiện tình yêu mến ấy bằng những nghĩa cử cụ thể. Nguyên xin Chúa chúc lành và nâng đỡ anh chị em trong đời sống hằng ngày.

8- Theo thông lệ, Đại hội là dịp bầu Ban Thường vụ và Chủ tịch các Ủy ban trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam. Xin anh chị em cầu nguyện cho chúng tôi được dồi dào ơn Chúa Thánh Thần, nhiệt tâm chu toàn bổn phận được trao phó, cùng với anh chị em loan báo Tin Mừng Đức Giêsu tại Quê hương thân yêu của chúng ta.

Đại hội lần thứ XV Hội đồng Giám mục Việt Nam bế mạc vào ngày 07 tháng 10 năm 2022, lễ Đức Mẹ Mân Côi. Chúng ta hãy nhờ Mẹ Maria để đến với Chúa. Ước gì mỗi chúng ta siêng năng lần hạt Mân Côi, suy niệm Lời Chúa và noi gương các nhân đức của Đức Mẹ. Xin Mẹ chuyển cầu cùng Chúa cho chúng ta được ơn thánh thiện, cho Quê hương được an bình và cho đồng bào được hạnh phúc.

Làm tại Toà Tổng Giám mục Hà Nội

Ngày 07 tháng 10 năm 2022

(đã ấn ký)

+ Tổng Giám mục Giuse Nguyễn Chí Linh
Chủ tịch Hội đồng Giám mục Việt Nam

(đã ký)

+ Giám mục Phêrô Nguyễn Văn Khảm
Tổng Thư ký

BÔNG HOA ĐẸP, ĐỪNG ĐEM CẮM VÀO ĐỒNG PHÂN TRÂU NGƯỜI XINH, NGƯỜI ĐẸP, ĐỪNG ĐỂ CHO MA QUỲ NGẤM

“Lạy Thầy Giê-su, xin đủ lòng thương chúng tôi”. (Lc 17,13)

Mười người phong cùi, dừng lại đằng xa, đón Đức Giê-su và kêu lớn: “Lạy Thầy Giê-su, xin đủ lòng thương chúng tôi”. Thấy vậy, Đức Giê-su bảo họ: “Hãy đi trình diện với Tư Tế”. Đang khi họ đi thì họ được sạch. (x. Lc, 17, 13-14).

Ta cũng ngạc nhiên với mười người phong cùi này. Chúa chưa chữa và họ cũng chưa được sạch bệnh, chỉ nghe lời Đức Giê-su nói thôi mà họ dám đi trình diện với Tư Tế? Xem ra đức tin cũng mạnh đấy chứ!!!! Dầu vậy, đang khi đi đường thì họ mới được sạch. Đó là một sự thử thách !!! Nếu, mười người phong cùi này mà cứ đòi Chúa chữa cho lành bệnh thì mới đi, chắc họ đã không được sạch rồi.

Họ được sạch nghĩa là họ không còn bị phong cùi nữa mà da thịt họ trở nên bình thường. Có thể nói còn hơn bình thường nữa. Da thịt họ giống như da thịt của tướng Na-a-man. Tướng Na-a-man, bị phong cùi, nhưng sau khi nghe tiên tri Ê-li-sê nói, ông đã đi dìm mình 7 lần trong sông Gio-đan, da thịt ông trở nên như da thịt của một trẻ nhỏ, ông đã được sạch(x. 2V 5,14).

Quả thật, da thịt được trở nên như trẻ nhỏ thì còn gì bằng nữa. Vừa láng, vừa mịn, vừa hồng hào, lại vừa tươi mát. Chắc ai trong chúng ta cũng muốn có được da dẻ như vậy. Nhất là các bà, các cô. Các cô thì khỏi nói rồi, vì luôn muốn da thịt mình luôn tươi trẻ, hồng hào, nên thích trang điểm; thích bôi son, rắc phấn. Còn người già, da dẻ nhăn nheo, lại còn điểm thêm chút “đồi mồi” nữa, mà không biết làm sao nên như da dẻ con trẻ được.

Chúng ta hãy an tâm. Tất cả mọi người chúng ta có ngày da dẻ của chúng ta sẽ được trở nên da dẻ của con trẻ. Đó là vào ngày chúng ta được phục sinh. Đó chính là ngày tận thế. Khi chúng ta được Chúa cho sống lại, thì dù da dẻ của chúng ta có nhăn nheo, có đồi mồi hay có thể nào đi nữa thì tất cả chúng ta sẽ có da dẻ như con trẻ. Chúng ta có tin điều đó không? Điều đó có thể xảy ra không?

Chúng ta hãy xem hạt giống. Khi gieo xuống đất, dù hạt giống đó có nhăn nheo, có bị mọt ăn mất một nửa đi nữa mà cái mầm vẫn còn, thì khi mọc lên, ra hoa, kết trái thì những hạt thu được không nhăn nheo; không mất một nửa mà là những hạt tròn láng. Như hạt đậu xanh chẳng hạn. Ai đã từng gieo hạt này rồi thì sẽ biết.

Đó là một ví dụ đáng cho ta suy gẫm. Vì đó chính là hình ảnh sự phục sinh của mỗi người chúng ta. Thánh Phao-lô cũng đã nói: “Có người sẽ nói: Kẽ chết trỗi dậy thế nào; họ lấy thân thể nào mà trở về? Đờ ngốc. Người gieo cái gì, cái ấy phải chết đi mới được sống. Cái người gieo không phải là cái hình thể mọc lên mà là một hạt trơ trụi, chẳng hạn như hạt lúa hay hạt nào khác. Rồi Thiên Chúa sẽ cho nó một hình thể như ý Người muốn; giống nào thì hình thể ấy”(x. 1Cor 35,38).

Có thể nói đó chính là quyền năng của Thiên Chúa. Nếu sống lại mà chúng ta lụ khụ; râu tóc bạc phơ, da dẻ nhăn nheo; đòi mỗi cái đồng; người thì cụt tay; người cụt chân; người mất đầu,... thì còn gì là hạnh phúc thiên đàng nữa? Còn gì là hạnh phúc khi sống lại nữa? Cứ nhìn các trẻ em; cứ nhìn các cô, xinh đẹp, trẻ đẹp thể mà không có sự phục sinh thì uống phí biết bao !!! Và khi phục sinh mà không được da dẻ xinh đẹp, trẻ đẹp thì phục sinh làm chi?

Điều chúng ta cần lưu ý và quan tâm đó là khi phục sinh, trẻ đẹp, xinh đẹp vậy mà vào hỏa ngục với ma quỷ, đó mới là điều đáng tiếc. Đáng tiếc như người ta nói : “Bông hoa đẹp cắm trên đồng phân trâu”. Trẻ đẹp, xinh đẹp, phải được vào thiên đàng mới xứng tầm, phải không bạn!!!

Muốn được vậy, ngày từ bây giờ chúng ta phải chuẩn bị cho chính mình đi, kéo trễ. Như ông Na-a-man đã nghe lời tiên tri Ê-li-sê thế nào; như mười người phong cùi đã nghe lời Đức Giê-su nói và thi hành thế nào thì chúng ta cũng phải nghe Lời Chúa nói trong Thánh Kinh như vậy. Việc nghe và thực hành Lời Chúa cũng chẳng có gì khó, nó dễ như việc ông Na-a-man xuống tắm 7 lần trong dòng sông Gio-đan vậy. Ta cứ nghe đi nghe lại và thực hành 5, 7 lần sẽ dễ dàng thực hành được thôi.

Ông Na-a-man này, lúc đầu đâu có chịu làm, vì ông muốn Vị tiên tri đứng ra phán một lời, thì da dẻ ông được sạch cơ. Còn việc tắm dưới sông thì nước sông ở nước ông còn sạch hơn nước ở sông Gio-đan nhiều. Thế nhưng, ông được sạch không bởi nước sạch hay không sạch mà do ông tin và thực hành lời Người của Chúa nói.

Việc tin và thực hành này thì mười người phong cùi đã làm được. Dù chưa được chữa; chưa được sạch bệnh, mà họ vẫn nghe lời Đức Giê-su nói mà đi trình diện với Tư Tế. Đi giữa đường thì họ đã được sạch. Nếu mỗi người trong chúng ta mà cũng tin và thực hành Lời Chúa mỗi ngày, thì tôi tin chắc rằng, đang khi chúng ta tin và thực hành như vậy, con người chúng ta sẽ được chữa lành. Con người của chúng ta sẽ nên thánh nên thiện cả hồn lẫn xác và da dẻ của chúng ta bây giờ và ngày sau hết sẽ trở nên xinh đẹp, trẻ đẹp và được vào Thiên Đàng.

Thật đáng tiếc, 9 người phong cùi chỉ được chữa lành thân xác ở đời này mà thôi; còn ông Na-a-man và một người đã trở lại tôn vinh và tạ ơn Chúa thì được chữa lành thân xác cả ở đời sau. Ông Na-a-man, sau khi được chữa lành, thì ông “không còn dâng lễ toàn thiêu và hy lễ cho thần nào khác nữa ngoài Đức Chúa”(x. 2V 5,17). Còn người ngoại bang đã trở lại và tôn vinh Chúa thì được Chúa nói: “Đứng dậy mà về đi. Lòng tin của anh đã chữa anh”(x.Lc 17,19).

Quả thật, lòng tin để tôn thờ một mình Thiên Chúa, sẽ đi kèm với sự tôn vinh và lời tạ ơn, qua việc nghe và thực hành Lời Chúa nói. Chúng ta là những người hèn mọn, tội lỗi và xấu xa như ông Na-a-man và mười người phong cùi, nên chúng ta hãy đến với Chúa và nài xin lòng thương xót của Ngài mỗi ngày: “Lạy Chúa, xin dù lòng thương xót chúng con”. Và nhất là chúng ta phải nghe và thực hành Lời Chúa bảo, dù là Lời Chúa trực tiếp từ Thánh Kinh hay qua lời chia sẻ của các Linh Mục, con người của chúng ta sẽ được nên thánh nên thiện mỗi ngày và điều đó sẽ được biểu hiện trong ngày tận thế, khi được phục sinh, da dẻ của chúng ta sẽ trở nên da dẻ của con trẻ, xinh đẹp, trẻ đẹp mà vào Thiên Đàng. Đừng có chỉ lo làm đẹp da dẻ đời này mà không lo nên thánh nên thiện. Bông hoa đẹp đừng đem cắm vào đồng phân trâu; Người xinh, người đẹp đừng để cho ma quỷ ngấm nhé.

Chúng ta cùng tôn vinh và chúc tụng Chúa về
vẻ đẹp của người Phụ Nữ:

Chúc tụng Chúa đi, hỡi đôi mắt yêu kiều,
Chúc tụng Chúa đi, nào đôi môi mọng đỏ.
Chúc tụng Chúa đi, hỡi suối tóc mượt mềm,
Muôn ngàn lần, xin trân trọng vuốt ve.

Chúc tụng Chúa đi, hỡi những người phụ nữ,
Chúc tụng Chúa đi, nào liễu yếu đào tơ.
Chúc tụng Chúa đi, những đường cong mềm mại,
Muôn ngàn đời, luôn đẹp nhất trần ai.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

MUỐN CHÚA GẶP LÚC NÀO?

*Dưới làn gió mát sáng trăng
Tự tình với Chúa, kể gần tựa nương
Con muốn cảm nghiệm tình thương
Từ trong cuộc sống, nẻo đường hiến dâng
Muốn Chúa gặp con ân cần
Hằng say phục vụ, đỡ nâng từng ngày.
Phận vụ chu toàn quý thay
Công việc Chúa đã trao tay phận hèn.
Muốn Chúa gặp con chông đèn
Đức tin toả chiếu, đêm đen tan dần.
Muốn Chúa gặp trong thánh ân
Chan hoà vui sống, muôn lần thứ tha.
Từng ngày vang một khúc ca
Dẫu còn cay đắng, là xa thói đời.
Chớ để cơn giận 'rong chơi'
Khi vầng dương sáng nghỉ ngơi, lặn chìm.
Muốn Chúa gặp con lặng im
Thì thầm tựa gối, con tim trung thành
An bình với Chúa, tha nhân
Lâm chung thời khắc thánh ân tuôn trào
Trong vòng tay Chúa dạt dào
Chờ che êm ái, đưa vào Thiên cung.*

SÔNG GIỮA ĐỜI PHÙ VÂN

Phù vân quả là phù vân
Hư không vẫn mãi gian truân ngày nào!
Lợi lộc, vất vả, gian lao
Thế hệ tiếp nối, cường hào chuyển lay
Trái đất chu kỳ cứ quay
Ánh dương ló rạng, gió xoay thổi về.
Con người lo toan trăm bề
Mất vừa hé mở, mãi mê thế trần.
Cuộc đời chẳng mấy đôi lần
Chết rồi sống lại, muôn phần thưởng trao?
Chưa kịp chớp mắt hôm nào
Nhìn qua ngoảnh lại, bước vào ngàn thu.
Chẳng ai lo nghĩ trùng tu
Ghi công trạm trở mã mồ bạc vôi.
Thứ đã cong, sao luyện tôi ('tôi luyện'),
Cái gì đã thiếu, trao đổi làm sao?
Điên rồ, khờ dại ôi chao
Lo toan tạm bợ, bay vèo sức thiêng
Tiền bạc, của cải mua tiên
Nhưng chẳng thể vào lạc viên Nước Trời.
Nhìn sâu thăm thẳm khôn ngời
Chớ lo thế sự, mất đời huyền siêu.

CỨU CẢNH CUỘC ĐỜI.

Rồi một ngày cuộc lữ hành chấm dứt,
Xác phàm nhân về đất bụi hoang sơ!
Khi vào trần gian, không có gì trang sức,
Nên khi ra, tay trắng có lạ chi ?!

Riêng hồn thiêng gom một đời tích đức,
Trình trước Thiên Nhan, phán xử cho đời sau...
Nếu toàn "cỏ rác", hồn bước vào tù ngục!
Hạnh phúc, an vui khi ấm áp "hoa mẫu".

Nào mấy ai thích trừ của Thượng Giới!
Mà suốt đời mê góp của trần gian!
Để rồi tay trắng, một khi được gọi...
Mới hiểu tất cả chỉ là phù vân !...

Yêu thương tha nhân, chia cơm xẻ áo
Giúp kẻ tật nguyên, tha thứ tội nhân,
Truyền bá Tin Mừng, tu thân, sống đạo,
Phó thác, tin yêu Thượng Đế Từ Nhân.

Hãy sống khôn ngoan một đời dương thế,
Đừng dại khờ, ôm ấp mãi hư hoang!
Để một ngày quây quần bên Thượng Đế,
Hồn hoan ca, vui thỏa cảnh Thiên Đường.

Thơ Đạo Tử (Tháng Các Linh Hồn, 2006)

SỨ GIẢ AN BÌNH

*Chúa là cội nguồn bình an
Tuôn trào, kín múc chứa chan lòng thành.
Đưa con hoan hỷ chạy nhanh
Tựa nương vào Chúa như cành với thân.
Mỗi ngày trở nên chứng nhân
An bình thư thái, ân cần chia san.
Dù rằng đời lắm trái ngang
Tình yêu thác đổ, vượt ngàn trùng khơi.
Khí cụ bình an khắp nơi
Cho con tận hiến trọn đời hân hoan.
Bên Ngài, đời con bình an
Khơi nguồn lân ái, muôn vàn hồng ân.
Giữa đời tội lỗi ăn năn
Cải hối quay gót, bao lần thứ tha.
Tình Chúa ấm áp người cha
Sẵn sàng chờ đón, vườn xa đoái nhìn.
Bất an nhường lối anh minh
An hoà sánh bước công bình dựng xây.*

Lm. Xuân Hy Vọng

“NHỎ NHƯNG CÓ DZỎ” THÌ NUMBER ONE

“Nếu anh em có lòng tin bằng hạt cải, thì dù anh em có bảo cây dâu này: hãy bật rễ lên, xuống dưới biển mà mọc, nó cũng sẽ nghe lời anh em” (Lc 17,6).

“Lòng tin bằng hạt cải” là lòng tin bé xíu, thế nhưng nó có một sức mạnh phi thường. Điều này giống như việc bảo cây dâu, hãy bật rễ lên, xuống dưới biển mà mọc vậy. Đó là một kiểu nói phóng đại, để nói lên rằng, đức tin dù nhỏ nhưng có thể làm được nhiều việc lớn và phi thường.

Ngày nay, chúng ta có thể hiểu và biết được sức mạnh của một hạt bé xíu như những hạt nguyên tử. Những hạt nguyên tử bé xíu thế mà nó có thể công phá mạnh mẽ và ghê gớm. Người ta đã chế ra được bom nguyên tử. Bom nguyên tử là bom bao gồm những hạt nguyên tử nhỏ xíu. “Bom nguyên tử (bom A) sử dụng nguyên tắc phân hạch để sản sinh ra năng lượng. Phản ứng phân hạch xảy ra khi ta bắn các hạt neutron vào hạt nhân nguyên tử, quá trình này giải phóng năng lượng rất lớn và phóng xạ”, có thể gây ra thiệt hại rất lớn. Hiện nay, người ta rất lo sợ khi chiến tranh hạt nhân xảy ra, vì như thế, thế giới có thể bị phá hủy, ngày tận thế tới nơi.

Do đó, chúng ta đừng khinh khi những gì là nhỏ bé. Đức tin nhỏ bé, chứ không phải là đức tin yếu. To mà yếu thì đâu bằng nhỏ mà mạnh. Ông bà ta có câu: “To đầu mà dại, bé dái mà khôn” mà.

Thánh Phao-lô trong bài đọc 2, nói : “Thiên Chúa đã chẳng ban cho chúng ta một Thần Khí làm cho chúng ta trở nên nhút nhát, nhưng là một Thần Khí khiến chúng ta được đầy sức mạnh, tình thương và biết tự chủ”(x. 2Tm 1,7). Nếu sức mạnh của chúng ta nhỏ như hạt cải; nếu tình thương của chúng ta nhỏ như hạt cải; nếu sự tự chủ của chúng ta nhỏ như hạt cải thì sẽ như thế nào? Đức Giê-su đã giải thích về hạt cải như sau: Hạt cải tuy nó là loại nhỏ nhất trong tất cả các hạt giống, nhưng khi lớn lên thì là loại lớn nhất; nó trở thành cây, đến nỗi chim trời có thể đến làm tổ trên cành được”(x. Mt 13, 31-32).

Nếu chúng ta không thích nói NHỎ, thì chúng ta có thể nói TO cũng được. Nếu đức tin của chúng ta TO như hạt cải; nếu sức mạnh của chúng ta LỚN như hạt cải; nếu tình thương của chúng ta BAO LA như hạt cải; nếu sự tự chủ

của chúng ta BỤ' như hạt cải, thì sẽ như thế nào? Điều quan trọng không phải là to hay nhỏ, mà là có; có mầm sống; có sức sống trong hạt cải đó.

Một chút sức mạnh của Chúa, giúp chúng ta làm được nhiều việc.

Chúng ta có cần thiết phải đứng đó, vận dụng nội công, đọc câu thần chú, làm cho cây dâu tỵ bật rễ lên và bay xuống biển mọc không? Chắc chắn chẳng có nội công nào; cũng chẳng có câu thần chú nào; cũng chẳng có một đức tin nào làm được chuyện đó cả. Chỉ có sức mạnh. Chúng ta chỉ cần nhẹ nhàng dùng sức mình, ra bứng cây dâu đó và đem ra chỗ khác trồng. Cực kỳ đơn giản mà ai cũng có thể làm được. Thế mà nhiều khi chúng ta lười đâu có làm. Cứ ngồi đó mà nói, mà mơ thì làm gì mà có được. “Đức tin không có việc làm là đức tin chết” mà (x. Gc 2,17). Có Đức tin mà không có hành động thì cũng như không thôi, đâu có được ích lợi gì.

Chúng ta tin là tin cây có thể sống và tin rằng chúng ta có thể làm được. Chính lòng tin đó, dù nhỏ bé như hạt cải, cũng sẽ làm cho cây dâu bật rễ lên, từ chỗ này sang chỗ khác mọc. Không chỉ có thể mà chúng ta có thể làm bao nhiêu việc khác nữa. Kinh nghiệm cho thấy, khi chúng ta cảm, chúng ta bệnh hay chúng ta đau bất kỳ một bộ phận nào trong cơ thể, thì khi làm việc này việc kia, chúng ta cảm thấy khó khăn hết sức. Đó là vì chúng ta không còn sức để làm nữa. Như thế chúng mới xác tín là sức mạnh cần thiết biết bao, phải không bạn. Sức mạnh từ Chúa; sức mạnh của cơ bắp; sức mạnh của đức tin, sức mạnh của tinh thần; sức mạnh của lý trí; sức mạnh của ý chí; vv

Một chút tình thương, giúp chúng ta cứu giúp được nhiều người.

Người không có một chút tình thương nào thì cũng không thể cứu giúp hay giúp đỡ người khác được. Có một chút tình thương; có một chút lòng bác ái, chúng ta sẽ cứu giúp được nhiều người. Đâu cần phải “đao to búa lớn”; đâu cần phải giàu có; đâu cần phải là người nổi tiếng mới giúp được. Chỉ cần có lòng thương, thì không có của thì ta góp công; không đi đây đi đó được, thì ta cầu nguyện; không giúp được việc lớn thì ta giúp những việc nhỏ. Một chén nước cũng quý mà. Khi có một chút lòng thương thì ta không thể ngồi yên hay đứng nhìn mà phải làm một việc gì đó; phải ra tay; phải vắt óc suy nghĩ; phải tìm cách để mà làm; không sợ bị chê bai hay chỉ trích và càng không muốn được hoan hô hay khen thưởng.

Một chút sự tự chủ, chúng ta có thể có được một cuộc sống an bình, hạnh phúc ở đời này và cả ở đời sau.

Người biết tự chủ; tự làm chủ chính mình; làm chủ được bản thân. Tức là biết tiết kiệm trong chi tiêu; biết tiết độ trong việc ăn uống; làm việc hay nghỉ ngơi. Có người không làm chủ được bản thân, có bao nhiêu tiền thì tiêu hết bấy nhiêu; không biết dành dụm khi túng quẫn; tiêu xái xả láng, chi tiêu phung phí.

Không biết tiết độ khi ăn uống sẽ dễ bị béo phì; dễ tham ăn tục uống; dễ quá chén, say xỉn, không làm chủ được lời nói và hành vi; lái xe sẽ gây tai nạn; làm những việc gây hại cho người khác; gây bệnh cho chính mình. Không có thời biểu cho làm việc; lúc thì đầu tắt mặt tối; lúc thì ngồi không, không có việc gì để làm; ngủ nghỉ không đúng giờ; không đủ giấc; vv.....Nói tóm, là làm tổn hại rất lớn đến sức khỏe thể xác cũng như tinh thần.

Về thể xác, sẽ ốm yếu, bệnh tật, không có sức khỏe để sống và làm việc. Về tinh thần, sẽ không có an vui và hạnh phúc; dễ sa đà vào những việc xấu xa, gian ác, làm ảnh hưởng đến uy tín bản thân; làm gương xấu gương mù; đánh mất tư cách; đánh mất giá trị con người, ơn gọi và sứ mạng của mình.

Người biết làm chủ bản thân sẽ biết chi tiêu hợp lý, không hà tiện cũng không xả láng. Giờ nào việc đó, không rảnh rỗi cũng không quá bận rộn; ăn đúng giờ, ngủ đủ giấc; thân xác không bệnh tật, luôn khỏe mạnh; tinh thần luôn phấn khởi, vui tươi. Tự giác học hỏi và luyện tập những điều hay lẽ phải. Càng ngày càng nên thánh nên thiện; có uy tín, có tư cách và luôn được trân trọng, mến yêu.

Bởi đó, như Lời Chúa trong bài đọc 1, “Người công chính thì sẽ được sống nhờ lòng thành tín của mình”(x. Kb 2,4) thế nào, thì cũng có thể nói, Người có đức tin, có sức mạnh, có tình thương, có sự tự chủ như hạt cải sẽ được sống trong an bình và hạnh phúc thế ấy. Người không có sẽ sống trong tù ngục, bất an và khốn khổ.

Vậy, chúng ta hãy xin Chúa ban thêm lòng tin, sức mạnh, tình thương và sự tự chủ cho chúng ta để chúng ta làm được nhiều việc tốt lành và thánh thiện. Chúng ta sẽ được sống an vui và hạnh phúc ở đời và được an bình và sung sướng ở đời sau. Nhỏ như hạt cải đâu có sao; “Nhỏ mà có dzỏ” thì Number one.

LUYỆN NGỤC LÀ NƠI CÁCH LY

Nói theo ngôn ngữ thời Covid-19, thì luyện ngục là nơi cách ly. Người con từ vùng dịch về nhà, bố mẹ muốn ôm con, đón con vào nhà mình ngay chứ. Tuy nhiên, con còn “vương Covid” nên không thể vào nhà ngay mà phải có thời gian cách ly. Cách ly là thời gian không vui gì, nhưng không phải là bố mẹ phạt, mà là cơ hội làm sạch Covid. Xong rồi con sẽ hân hoan vào nhà với cha mẹ tay bắt mặt mừng. Luyện ngục tương tự như thế, là nơi để làm sạch tội lỗi, trước khi mỗi người được vào hưởng hạnh phúc muôn đời với Chúa tình thương trong thiên đàng vinh quang. (Lm. Nguyễn Xuân Trường).

Nói theo ngôn ngữ đời thường, khi ta vào căn nhà nào lát gạch men bóng loáng, thì tự nhiên phải để dép ở ngoài. Nếu chân dính nhiều bùn đất mà muốn vào nhà, thì phải rửa chân cho sạch sẽ đã. Cũng vậy, chính linh hồn muốn trở nên thanh khiết hơn, trưởng thành hơn, trong sáng hơn để được hiệp nhất với Thiên Chúa cho nên đón nhận những đau khổ do việc thanh luyện như là một phương thế cần thiết. Chính linh hồn ý thức tình trạng bất xứng của mình trước sự thánh thiện của Thiên Chúa, vì thế tự nguyện được thanh tẩy.

Theo Giáo Lý Công Giáo “*Các linh hồn cần được thanh luyện để hoàn tất sự thánh thiện cần thiết để được vào thiên đàng*”. Luyện ngục là nơi để thanh luyện các linh hồn cho hoàn toàn tinh sạch để về thiên đàng. Luyện ngục là nơi Chúa bày tỏ lòng thương xót đến cùng của Ngài. Thiên đàng là nơi không còn tội lỗi, bởi đó, tự bản thân tội nhân không thích hợp với thiên đàng, chứ không phải Chúa không muốn họ vào. Trước khi vào, họ cần thời gian để thanh luyện tội lỗi.

Tháng 11, trong tinh thần hiệp thông, Giáo hội tưởng niệm và cầu nguyện cho mọi tín hữu đã qua đời hiện đang còn thanh luyện trước khi hưởng hạnh phúc vĩnh cửu.

1. Các linh hồn cần được thanh luyện.

Những tín hữu đã chết trong ơn nghĩa Chúa nhưng chưa sạch hết mọi tội và chưa đền tội bằng những hình phạt tạm thời này thì không thể vào thẳng thiên đàng được, chưa xứng đáng hưởng nhan thánh Chúa nên họ phải chờ đợi thanh luyện xong mới vào thiên đàng. Thời gian đó là thời gian xa cách Chúa. Công đồng Floren đã định tín: “*Có luyện ngục để thanh luyện các linh hồn*”. Các linh hồn ra khỏi trần gian không còn có thể làm được việc gì lành để cứu mình nên chỉ trông cậy vào những người còn sống lập công cầu nguyện cho mình để rút ngắn thời gian thanh luyện. Vì thế mà Giáo hội kêu gọi tín hữu cầu nguyện cho các linh hồn nơi

luyện tội. Đặc biệt là việc dâng thánh lễ, dâng thánh 11 cầu nguyện cho họ. Giáo hội còn mở kho tàng ân xá là công nghiệp của các Thánh để nhường cho các linh hồn nơi luyện tội. Giáo hội khuyến khích việc đi viếng các nghĩa địa, sửa sang mồ mả và cầu nguyện cho các linh hồn theo câu tục ngữ : mồ thật chôn các người chết là trái tim người sống.

Công đồng Vatican II đã xác tín lại tín điều Giáo hội cùng thông công giữa ba thành phần: lễ hành, thanh luyện và vinh thắng. Cả ba thành phần đều hiệp thông với nhau trong đức mến và truyền thông cho nhau những của cải thiêng liêng. *“Trong số những môn đệ của Chúa, có những kẻ tiếp tục cuộc hành trình nơi dương thế, có những kẻ hoàn tất cuộc sống này nhưng đang được thanh luyện, và có những người đang được chiêm ngưỡng ‘rõ ràng Thiên Chúa duy nhất trong Ba Ngôi như Ngài hằng có’... Sự hiệp nhất giữa những người còn sống trên dương thế với các anh em đã yên nghỉ trong bình an Chúa Kitô không hề bị gián đoạn. Nhưng trái lại, Giáo hội xưa nay luôn tin rằng sự hiệp nhất đó còn được vững mạnh hơn nhờ việc truyền thông cho nhau những của cải thiêng liêng. Quả thực, nhờ kết hiệp mật với Chúa Kitô hơn, các người ở trên trời cũng cố toàn thể Giáo hội vững bền hơn trong sự thánh thiện, làm cho việc thờ phượng mà hiện nay Giáo hội tại thế dâng lên Thiên Chúa được cao cả hơn, và họ góp phần phát triển Giáo hội rộng rãi hơn bằng nhiều cách”.* (LG, chương 7, số 49).

Trong Hiến Chế Lumen Gentium, số 50 có đoạn : nhận biết sự đúng đắn sự hiệp thông này trong toàn Nhiệm Thể Chúa Giêsu Kitô, ngay từ buổi đầu của Kitô giáo, Giáo hội lễ hành hết lòng kính nhớ, dâng lời cầu nguyện cho những người đã chết vì *“cầu nguyện cho những người đã chết để họ được giải thoát khỏi tội lỗi là một việc lành thánh tốt đẹp”* (2 Mac 12,46).

Việc lành thánh tốt đẹp ấy được nói đến trong Thánh kinh và giáo huấn của Giáo hội.

A. Thánh kinh :

Hai đoạn văn thường được nhắc đến là 2 Macabê 12,39-46 và 1Côrintô 3,10-15. Một bản văn thuộc Cựu ước và một thuộc Tân ước.

a. Sách Macabê II : Sách được viết vào khoảng năm 124 trước công nguyên, đánh dấu nhiều bước tiến trong mạc khải cánh chung. Ở chương 7, chúng ta gặp thấy chứng tích về niềm tin vào sự sống lại dành cho các vị tử đạo. Chương 11, chúng ta lại thấy chứng tích về việc cầu nguyện cho người đã qua đời được thúc đẩy bởi niềm tin vào sự phục sinh.

b. Thư thứ nhất Côrintô : Bản văn nói đến sự thanh luyện. Đoạn văn đã được sử dụng để nói tới sự phân biệt ba hạng người sau khi chết: những người lành

được lên thiên đàng, những người xấu phải xuống hoả ngục, hạng người thứ ba được cứu rồi nhưng cũng cần được thanh luyện bằng lửa, tức là lửa thanh luyện.

Trong bối cảnh tổng quát của mạc khải, có thể biện minh sự hiện hữu của việc thanh luyện tội lỗi sau khi chết với ba lý chứng sau đây: sự thanh sạch cần thiết để được đến gần Chúa (x. Xh 29,4; Lêvi 11; Tv 24,3-4; Is 35,8.52,1; Mt 5,8.48; Kh 21,27); trách nhiệm cá nhân trong việc đền tội (x. 2Sm 12,13-15); và giá trị của sự cầu nguyện cho người qua đời (x. 2Mac 12,40; 1Cor 15,29; 2 Tim 1,16-18).

B. Giáo huấn Giáo hội :

Công đồng Vatican II bàn đến tình trạng thanh luyện sau khi chết ở chương VII của hiến chế Lumen Gentium. Số 49, Công đồng nhìn nhận rằng “có những tín hữu đã qua đời và đang được thanh luyện”. Số 50, đạo lý về sự thông hiệp giữa hết mọi phần tử Giáo hội được dựa trên thói tục bắt nguồn từ thừa ban đầu Kitô giáo về sự tưởng niệm người chết và cầu nguyện cho họ. Phần kết chương VII trình bày về đường hướng mục vụ, Công đồng tái khẳng định đạo lý cổ truyền của Giáo hội : “Thánh Công Đồng kính cẩn đón nhận niềm tin cao trọng của tiền nhân chúng ta trong việc hiệp thông sống động với các anh em được vinh hiển trên trời hay còn phải thanh luyện sau khi chết, và lấy lại các sắc lệnh của thánh Công đồng Nicêa II, Firenze, Trento (số 51 a)”

C. Sách giáo lý Giáo hội Công giáo

Các số 1030 -1032 bàn đến sự thanh luyện. Có thể tóm lại trong các điểm sau:

– Các linh hồn cần được thanh luyện để hoàn tất sự thánh thiện cần thiết để được vào thiên đàng (Số 1030). Lưu ý là sự thanh luyện được hiểu về trạng thái hơn là một ‘nơi chốn’, lại càng không thể nói “thời gian” bao lâu.

– Các linh hồn có thể được chúng ta giúp đỡ bằng lời cầu nguyện. (Số 1032)

– Luyện ngục không phải là một hoả ngục ngắn hạn (Số 1031), luyện ngục hoàn toàn khác xa hoả ngục.

– Sách giáo lý có trích dẫn cụm từ “lửa thanh luyện” (x. 1Cor 3,15; 1Pr 1,7) nhưng không nói là phải hiểu theo nghĩa đen hay nghĩa bóng (Số 1032).

2. Các linh hồn được thanh luyện bằng cách nào ?

Truyền thống Giáo hội nói rằng: các linh hồn được thanh tẩy bằng lửa, lửa tình yêu (x. Dc 8,7), lòng khát khao thấy Thiên Chúa. Sự đau khổ trong day dứt hối hận tội lỗi. Các linh hồn mong hưởng nhan thánh Chúa nhưng lại chưa được vì mình chưa trong sạch xứng đáng nên phải thanh luyện bằng sự hối hận đầy lòng mến. Thánh Tôma cho rằng nguyên sự nôn nao muốn về thiên đàng cũng đã đủ tạo nên cực hình rồi (x. IV Sent, d.21, q.1 de Purgatorio,a.3). Thực vậy, nếu các tội nhân

hoả ngục đau đớn vì mãi mãi lìa xa Chúa, thì các linh hồn đang thanh luyện phải trải qua một thứ cực hình khác: họ mong mỗi mau được về với Chúa. Sự náo nức vì chờ đợi kẻ thân yêu cũng đã đủ “thieu đốt tâm can” rồi ! Dù sao, một khi họ biết được lý do vì sao họ chưa được vào thiên đàng, họ sẽ đau buồn vì trước kia họ chưa mến Chúa cho đủ, họ đã coi nhẹ việc thống hối đền tội.

Do đó có thể hiểu rằng nỗi thống khổ của các linh hồn thanh luyện tuy cực độ nhưng được màu hồng hoan và tràn trề hy vọng. Đức Cha Tihaner quan niệm rằng : luyện ngục là một hoả ngục đầy hồng hoan, là một thiên đàng đầy đau khổ. Bởi đó trong luyện ngục, hạnh phúc đã bắt đầu chớm nở. Đây là một thứ đau đớn làm sung sướng hay một thứ hạnh phúc pha lẫn đau khổ. Nhìn dưới lăng kính tình yêu, các linh hồn đau đớn do hình phạt đền tội, do sự khắc khoải vì chưa được lên thiên đàng. Nhưng họ vui sướng bởi vì chính tình yêu Chúa đang thanh luyện họ, họ đang tập “yêu mến” cách trọn hảo hơn, cắt đứt những ràng buộc với thọ tạo. Họ cũng vui sướng vì họ đã được đảm bảo về phần rỗi, bởi vì họ chắc chắn rằng mình sống trong ân sủng và đức ái.

Sự thanh luyện nói lên lòng lân tuất của Thiên Chúa: Ngài muốn chúng ta nên hoàn thiện, thanh sạch ngõ hầu xứng đáng chiêm ngắm nhan Ngài. Sự thanh luyện cũng nói lên tình yêu của Thiên Chúa: Ngài muốn cho chúng ta dành trọn cả mối tình cho Ngài chứ không quyến luyến với thọ tạo nào.

3. Cần phải cầu nguyện cho các linh hồn

Sự thanh luyện thuộc về “cánh chung trung thời” bởi vì nó sẽ không tồn tại sau ngày tận thế thế nữa. Luyện ngục chỉ là thời gian tạm trú. Không ai có hộ khẩu thường trú ở đó cả. Luyện ngục chỉ là một chuyến đi ngang. Thiên Chúa mới là bến bờ. Đời sống vĩnh cửu mới là cùng đích, là phần thưởng Thiên Chúa hứa ban.

Đạo lý về sự thanh luyện thúc giục chúng ta cầu nguyện cho các linh hồn đã qua đời. Tập tục này đã có từ cuối thời Cựu ước và trong suốt lịch sử Giáo hội (x. GLCG số 1032; 958; 1371; 1689). Ngoài những hình thức cầu nguyện riêng tư, phụng vụ Giáo hội khuyến khích tục lệ này. Khởi đầu từ Thánh lễ, nơi đó Giáo hội hiệp thông với Các Thánh trên trời cũng như với các linh hồn còn đang chịu thanh luyện. Hằng năm, ngày 2 tháng 11 được dành để cầu nguyện cho tất cả các linh hồn đã qua đời tiếp sau lễ kính Các Thánh. Giáo hội còn dành cả tháng 11 nhớ đến các linh hồn và mời gọi con cái mình cầu nguyện, hy sinh hãm mình, làm việc bác ái như là nghĩa cử biểu lộ lòng yêu thương đối với họ cũng như tình hiệp thông trong nhiệm thể Chúa Kitô.

Lm Giuse Nguyễn Hữu An.

BALIK, - TRỞ VỀ!

Trong tiếng Tagalog có từ Balik mang hàm nghĩa là trở về. Trên bãi cỏ xanh ở lối dẫn vào cộng đoàn cũng đề chữ Balik. “Balik để nhắc nhở mỗi thành viên khi ra khỏi nhà thì luôn ý thức trở về mỗi khi chiều buông”-Cha trong nhà giải thích tại sao lại Balik mà không phải chữ khác. Con người trở về nơi trú ngụ sau một ngày chìm đắm trong các hoạt động. Có người trở về sau khi đã rong ruổi, lượn quanh những con phố đông đúc. Cũng có người rệu rạo về sau khi mệt nhoài với áp lực từ công việc, đồng nghiệp. Hay có bạn trẻ nào đó trở về sau khi dành nửa ngày trên giảng đường nửa ngày ở quán ăn để làm partime. Dù công việc nào thì sau một ngày với bao xúc cảm của kiếp nhân sinh thì đều trở về với nơi mà mình ra đi lúc bình minh. Có cuộc trở về là niềm vui vì biết rằng có ai đó đang chờ mình, nhưng cũng có cuộc trở về lại nhuộm màu thương nhớ.

Cứ mỗi cuối tháng mười khi trời bước vào mùa thu, mùa của lá rụng, mùa của những cơn gió lạnh, mùa của những mùa nhớ. Nhìn những chiếc lá còn xanh ngày nào nay lại chuyển màu vàng rồi héo khô lại mang tôi về với những miền nhớ. Tôi nhớ nội mỗi dịp cuối tháng mười đầu tháng mười một.

Ngày còn ở Việt Nam, tôi luôn cố gắng tìm kiếm cơ hội để về thăm nội dịp tháng mười một. Một phần vì nội nhắc “tháng mười một cầu nguyện cho tổ tiên, đi đâu thì đi nhưng nhớ về ngày đó nhé”, một phần vì giá trị thiêng liêng của tháng mười một, không biết từ khi nào, đã cháy trong tâm thức của tôi. Mỗi độ tháng mười một, khi trời miền Bắc trở lạnh, những cơn gió mùa đông bắc mang hơi lạnh về xóm đạo, nó phủ lên ngôi làng một chút ảm đạm, một chút lạnh lẽo, một chút đìu hiu qua cánh đồng chỉ còn trơ gốc rạ sau mùa thu hoạch. Cũng dịp này, nội lại nhắc con cháu dọn cỗ ở phần mộ tổ tiên để chuẩn bị cho ngày lễ các đấng linh hồn. Ngày lễ hôm đó cha sẽ dâng lễ tại nghĩa địa để cầu nguyện cho các Đấng.

Ngày đó sẽ rất đông, con cháu từ nơi xa đều trở về, tụ họp lại phần mộ của gia tiên mình người cầu kinh, kẻ thắp hương. Dòng họ tôi cũng thế, những người họ hàng ở xa đều tranh thủ về dịp này. Sự trở về này để nhớ nguồn cội, nhớ người đã sinh thành, đã cho ta ngum sữa bát cháo lòng cũng là cách để giáo dục thế hệ con cháu về lòng biết ơn. Đâu chỉ là thế, đây còn là dịp của sự sum vầy. Nội hay trần trở sẽ ăn gì, uống gì trong dịp lễ này. Nội lo không đủ rượu, không đủ đồ

nhắm để mấy đứa cháu dâu, rể được vui vẻ. Nội cứ trông ra, ngó vào để đảm bảo mọi thứ được chu đáo nhất trong ngày về nguồn này.

Tôi nhớ nội, nhớ cái màu khói trời bàng bạc ngày tháng mười một, nhớ cái không khí tấp nập của ngày se lạnh này. Nhớ tiếng chào hỏi thân thương của người họ hàng xa, nhớ cả những làn sắc khói hương mà cay xè mắt đỏ nước mũi. Nhớ những tiếng kinh cầu trầm bổng trong gió thu thổi xuyên qua cánh đồng, qua những bia mộ giản đơn, qua tượng Mẹ Maria khóc ôm xác Đức Giê su trong lòng. Vì vậy tôi luôn mong muốn trở về mỗi độ này.

Giờ nội đã không còn, nội nằm yên trong bia đá lạnh. Tôi trở về nhưng không còn dáng nội ngồi mỗi chiều nơi mái hiên nhà thấp lè tè nữa. Nội về với đất mẹ trong một ngày đông lạnh cóng lặng lẽ. Tôi trở về ngày tháng mười một mà se lòng. Những phần mộ trống năm nào, nay được xây mới với những bảng tên mộc mạc, trong đó có tên nội tôi, bia mộ chỉ đề họ tên năm sinh, năm mất và tên thánh. Mọi thứ như được giản đơn hết mức có thể. Tôi thầm nghĩ, nội cũng chẳng trông mong gì một tên bia mộ rực rỡ chung chổ. Nội từng nhắc tôi “con người từ cát bụi thì sẽ về với bụi cát thôi con, có gì đâu mà kiêu hãnh”. Giữa đất trời mênh mông, giữa những nấm mồ lặng im thì tiếng cầu kinh làm tôi an lòng hơn bao giờ hết.

Tôi đi xa nhà hơn thậm chí còn ra cả khung trời Việt Nam, tôi không còn trở về mỗi dịp tháng mười một nữa. Nhưng sự khắc khoải về một tâm thức thiêng liêng vẫn cuộn trào trong con người tôi. Dù ở Nhật chẳng có những làn nhan khói dày đặc làm tôi sặc sụa hay những cuộc hội họp dòng họ nhưng bằng cách nào đó tôi vẫn tin, chúng tôi, những đứa con được ru ngủ bằng những lời kinh cầu, được nghe tiếng chuông nhà thờ mỗi sớm hay được thúc giục đi lễ mỗi chiều tôi luôn trở về nguồn cách đặc biệt qua mỗi thánh lễ cầu hồn tháng mười một.

Thêm một tháng cầu hồn nữa, tôi không hiện diện bằng hình hài xương thịt với nội nhưng bằng lời cầu trong kinh nguyện của người trẻ thì tôi đã trở về. Trở về với với những yêu thương đong đầy, với những bài học quý giá mà tôi được học, với những kinh nghiệm thiêng liêng của thánh các linh hồn. Tiếng chuông cầu kinh vẫn vang vọng trong tâm tưởng tôi như nhắc tôi về một nguồn cội là con Thiên Chúa.

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Tổng kết tháng này	9.000 yen
Tiền còn lại	30.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CD/CG Tokyo	20.000 yen
CD/CG Fujisawa	15.000 yen
CD/CG Hamamatsu	5.000 yen
CD/CG Yamato	10.000 yen
CD/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen
CD/CG Kawagoe	10.000 yen
CD/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CD/CG Himeji	15.000 yen
CD/CG Ota, Gunma-Ken	30.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	3.000 yen
Giới Trẻ Công Giáo Việt Nam GX Sakuramachi, Kagawa-Ken	9.000 yen



Phêrô TRẦN VĂN NHẬT

Sinh ngày: 28/02/1991

Con Ông: Jos Trần Văn Tâm

Và Bà: Maria Dương Thị Báu

Thuộc Giáo Họ Yên Pháp, Giáo Xứ Phúc Thịnh, Giáo Phận Vinh,

Hiện trú tại Hiroshima, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Têrêsa PHAN THỊ TRỌNG

Sinh ngày: 25/07/1998

Con Ông: Antôn Phan Xuân Diện

Và Bà: Maria Phan Thị Thiện

Thuộc Giáo Họ Tiền Sơn, Giáo Xứ Kẻ Động, Giáo Phận Hà Tĩnh,

Hiện trú tại Isesaki, Gunma.

**KHO
HÔN
PHỐI**

Đaminh CAO HOÀI VŨ

Sinh ngày: 06/08/1990

Con Ông: Đaminh Cao Quang Hiện

Và Bà: Maria Giang Thị Tâm

Thuộc Giáo Xứ Môi Khôi, Giáo Phận Long

Xuyên, hiện trú tại Miyagi-Ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Mônica TRẦN THỊ THANH HƯƠNG

Sinh ngày: 23/8/1994

Con Ông: Phaolô Trần Thiên Cung

Và Bà: Maria Nguyễn Thị Hồng

Thuộc Giáo Xứ Môi Khôi, Giáo Phận Long

Xuyên, Hiện trú tại Sendai.

Gioankim LÊ QUỐC DŨNG

Sinh ngày: 24/08/1992

Con Ông: Gioankim Lê Văn Khẩn

Và Bà: Maria Trần Thu Hằng

Quê quán ở Giáo Xứ Dốc Mơ, Xuân Lộc, hiện

trú tại Kumagaya-Shi, Saitama-Ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Têrêsa LÊ NGUYỄN TÚ UYÊN

Sinh ngày: 07/09/1999

Con Ông: Đaminh Lê Văn Dũng

Và Bà: Maria Nguyễn Thị Hương

Quê quán ở Giáo xứ Tân Việt, Giáo Phận Sài

Gòn, hiện trú tại Saitama, Nhật Bản

Giuse ĐÌNH BẠT LƯỢNG

Sinh ngày: 07/03/1990

Con ông: Tôma Đình Bạt Tĩnh

Và Bà: Maria Nguyễn Thị Nhuận.

Thuộc Giáo Xứ Xuân Mỹ, Giáo Phận Vinh,

hiện trú tại Sendai, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Têrêxa NGUYỄN THỊ XOAN

Sinh ngày: 30/12/1995

Con ông: Phanxicô Xaviê Nguyễn Duy Tường

Và Bà: Têrêxa Vũ Thị vinh

Thuộc Giáo Xứ Xuân Mỹ, Giáo Phận Vinh,

hiện trú tại Sendai, Nhật Bản

Têrêsa BÙI THỊ THU TRÚC

Sinh ngày: 21/11/1993

Con Ông: Micae Bùi Minh Cường (Đã mất)

Và Bà: Maria Trần Thị Tê

Quê quan ở Giáo xứ La Ngà, Giáo Phận Xuân

Lộc, hiện trú tại Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Micae VŨ VĂN TỎI

Sinh ngày: 02/03/1993

Con Ông: Vũ Văn Tiến

Và Bà: Trần Thị Thảo Ngân

Quê quan ở Xã Thái Hoà, Trảng Bom, Đồng

Nai hiện trú tại Nhật Bản

Phêrô LÊ QUỐC HOÀNG

Sinh ngày: 02/09/1997

On Ông: Phêrô Lê Trung Tâm

Và Bà: Matta Mai Thị Thảo

Thuộc giáo xứ Đông Sơn, Giáo Hạt Kỳ Anh,

Giáo Phận Hà Tĩnh. Hiện trú tại Kawasaki

Muốn kết hôn với:

Anna HỒ THỊ HUYỀN

Sinh ngày: 30/4/1996

Con Ông: Phaolô Hồ Văn Chung

Và Bà: Anna Hoàng Thị Huệ (Đã qua đời)

Thuộc giáo xứ Kinh Nhuận, Giáo Hạt Minh

Cầm, Giáo Phận Hà Tĩnh. Hiện trú tại

Kawasaki

Matthêu Phụng NGUYỄN HOÀNG DUY

Sinh ngày: 02/02/1989

Con Ông: Louis Nguyễn Thanh

Và Bà: Maria Nguyễn Thị Dịu

Quê quán thuộc Giáo Xứ Tâm Hoà, Giáo Phận

Xuân Lộc, hiện trú tại Yamato-Shi,

Kanagawa-Ken, Nhật Bản

Muốn kết hôn với:

Lucia TRẦN THỊ DIỄM HƯƠNG

Sinh ngày: 31/10/1994

Con Ông: Giuse Trần Quốc Văn

Và Bà: Lucia Bùi Thị Ngời

Quê quán thuộc Giáo xứ Lộc Hoà, Giáo Phận

Xuân Lộc, hiện trú tại Yamato-Shi, Kanagawa

ken, Nhật Bản

Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình cho Giáo Quyền



PHÂN ƯU

Được tin buồn: Cụ Bà **PHẠM THỊ SUM**, pháp danh
VIÊN TỰU,

Là bà ngoại của sơ Tuyết Nga (Dòng Bửu Huyết Nasu), đã từ trần vào lúc 08g00 (giờ Việt Nam) ngày 23 tháng 9 năm 2022 tại thị xã Ninh Hòa, Việt Nam, hưởng thọ 94 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với sơ Tuyết Nga cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin cho hương hồn người quá cố sớm được tiêu điều nơi miền Cực Lạc.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật
Gia Đình Linh Mục Tu Sĩ Việt Nam tại Nhật
Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo*

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Sapporo:

Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM
Francisco Sapporo Shudoin ☎ 065-0011
2-2-20 Kita 11 Jo; Higashi-Ku, Sapporo-Shi; Hokkaido
Tel. 070-8504.5892; Email: thanhlamofm@yahoo.com

Giáo phận Nagata

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD
Catholic Odate Church
1-7-45 Ariura. Odate-Shi, Akita-Ken ☎ 017-0043
Tel: 0186-42-1272; mobile: 080-6658.4866;
Email: hvnguyensvd@hotmail.co.jp

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định
Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn
Catholic Takasaki Church: ☎ 370-0829
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken
Tel: 0273-22.6243; Email: Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận
Catholic Higashimatsuyama Church
2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimatsuyama-Shi,
Saitama-Ken 355-0021
Tel. 049-322.1239. Email: asukathuan@yahoo.co.jp

Lm Anrê Dũng Lạc Đặng Trung Tín SC
Catholic Ota Church: ☎ 373-0026
46-20 Higashi Honcho. Ota-Shi. Gunma-Ken
Tel.: 090-5084.7990; email: dunglactin@gmail.com

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định
Catholic Narashino Church
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,
Chiba-Ken ☎ 262-0044
Tel. 043-216.0035; Email: nqding@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến
Catholic Meguro Church: ☎ 141-0021
4-6-22 Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel. 03-5435.8416; Fax. 03-3491.6527;
Cell. 09016562693; pmnguyenhuuhenip@gmail.com

Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB
Salesio Seminary: ☎ 182-0033
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo
Tel. 042-482.3117; Fax. 042-489.7645;
Cell. 090-1216.1959; Email: mi_nobito@yahoo.co.jp

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ
Catholic Kojimachi Church
Kojimachi 6-5-1
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Cell: 080-4208.2309; Email: josephnhasi@gmail.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC
Catholic Goi Church
2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken ☎ 290-0081
Tel. 043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;
Email: tienssc@hotmail.com

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí
Karasans Sudoin
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo ☎ 153-0041
Mobile: 0904247.3929; Email: caotri77@yahoo.com

Lm Antôn Bùi Duy Thủy SDB
Salesio Seminary
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo 182-0033
Tel. 042-482.3117; Fax. 042-489.7645
mobile: 090-9171.1193;
Email: takeibuisdb@gmail.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tân Hiến, SDB
Catholic Hamamatsu Church
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku, Hamamatsu-Shi,
Shizuoka-Ken ☎ 432-8002
Tel. 053-474.3314; Cell. 090-6644.2405;
Email: misericordiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavier Phạm Đình Sơn
Catholic Atsugi Church: ☎ 243-0014
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken
Tel. 046-228.4164; email: phamdsong@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm
Catholic Ninomiya Church
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,
Kanagawa-Ken ☎ 259-0123
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939
Cell. 080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Giáo phận Nagoya:

Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD
Shingenkai House
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi,
Aichi-Ken ☎ 466-0835
Tel. 080-4849.5408; Email: ducdiem2001@yahoo.com

Lm Gioan Đàm Xuân Lô
Catholic Kanazawa Church ☎ 920-0962
1-1-54 Hirosaka, Kanazawa-Shi, Ishikawa-Ken
Tel. 076-264.2536 – Cell. 080-1320.9369
Email: damxlo@yahoo.com

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD
Catholic Gotanjou Church
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku
Nagoya-Shi, Aichi-Ken ☎ 453-0837
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;
Email: manhoang@nifty.com

Linh Mục Trần Nam Phong SVD
Catholic Nanzan Church ☎ 466-0835
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi
Tel. 052-831.9131; Mobile: 070-7517.0497;
Email: phongtransvd@gmail.com

Lm Anton Vũ Khánh Tường SVD
Divine Word Seminary ☎ 466-0823
70-9 Yagumo-cho, Showa-ku, Nagoya-shi
Tel: 052-832-2082, Mobile: 090-4262-4345
Email: yktuong@gmail.com

Giáo phận Kyoto:

Lm Gioan Baotixita LÊ PHẠM NGHĨA PHÚ SDB
Yokkaichi Salesio Shigan In
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken 510-0882
Tel. 059-345.5609, Mobile: 070-8365.3343
Email: blphu@yahoo.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu
7-7-11 Konakachima
Amagasaki-Shi, Hyogo-Ken; ☎ 661-0972
Cell.: 080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv
Catholic Nigawa Church: ☎ 663-8006
4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiyashi, Hyogo-Ken
Tel. 0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;
Cell. 080-3399.6467; Email: fr_vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải
Fujidera Catholic Church
11-3 Mifune-Cho: Fujidera-Shi, Osaka Fu 583-0021
Tel. 080-8516.0171; Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Têphanô Nguyễn Văn Năng CMF

Catholic Kadama Church
5-16 Motomachi, Kadoma, Osaka-Shi 571-0057
Tel.080- 3132.2612;Email:vannang2612@gmail.com;

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc

Catholic Takarazuka Church; 〒665-0011
1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken
Cell:090-7108.5632.Email:sinh sac2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận

Catholic Yakatamachi Church
3-33 Yakatamachi, Wakavama-Shi
Wakavama-Ken 640-8151
Tel 073-425-1069; Mobile: 080-2459.5381.
Email: domthuan@gmail.com

Lm Trần Xuân Như Ý CMF

Catholic Korien Church
31-3 Higashikorien-Cho, Neyagawa
Osaka 572-0081
Tel. 080-4029.1986; Email: nhuy20186@gmail.com

Giáo phận Nagasaki:**Lm Augustinô Phạm Nguyễn Hoàng Tú CM**

Nagasaki Catholic Center
10-34 Ueno-machi Nagasaki-shi 852-8113
Email: phamnguyenhoangtu@gmail.com

Giáo phận Fukuoka:**Lm GB Phạm Văn Thuyền CM**

Catholic Seminary
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
814-0131
Email: vanthuykontum@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:**Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi**

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Cell: 090-9969-2478
Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ

Nagatsuka Residence 〒731-0136.
2-1-36 Nagatsuka Nishi, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505,
Email: takasinsgip@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashi Hiroshima Church
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
Hiroshima-Ken 〒739-2115
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
Email: kojunjohn@yahoo.com.au

Lm Phêrô Nguyễn Văn Toàn SJ

Catholic Hosoe Church
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonooseki Shi, Yamaguchi
Ken 〒750-0016
Mob: 080-7119.1982; email: toansjvn@gmail.com

Lm Giuse Mai Văn Thế

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Email: josmvthe@yahoo.com

Giáo phận Oita:**Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Oita Church
3-7-30 Chuou Marchi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035
Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;
Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:**Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church: 〒899-5421
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến

Catholic Mizobe Church
3616-4 Fumoto, Mizobe-Cho, Kirishima-Shi,
Kagoshima-Ken, 899-6404
Tel. 0995-58-2994, cell. 090-6864.8421;
Email: gabrielquocvien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm

Catholic Daikuma Church
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,
Kagoshima-Ken 〒894-0009
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
Email: nguyentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:**Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế**

Catholic Koza Church
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi 〒904-0005
Tel. 098-937.7064;
Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng

Catholic Awase Church
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, 〒904-2164
Cell. 08039951909;Email: joshbdung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài

Catholic Miyakojima Church; 〒906-0013
156-1 Shimozato Hirara, Miyakojima, Okinawa
Cell.080-3966.4430,Email: joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín

Catholic Shuri Church
4-60 Sakiyama, shuri Okinawa 903-0814
Tel.090-6864.3244;
Email: bosco.tudohanhpuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến

Catholic Asato Church
3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken 〒902-0067
Tel. 090-9652.1309; Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh

Catholic Nago Church
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken 905-0018
Mobile: 080-3963.1979;
Email: glory200679@yahoo.com

Công tác nước ngoài:**Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss

Japan Catholic Seminary; 〒814-0131
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Từ Đăng Phúc SVD

Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú MF

Email: pbaoloc@gmail.com; mobile: 080-6628.1976

Lm GB Phan Đức Định SJ

Email: jbdinhSJ@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

- 02/11** : 19g30 : Thánh Lễ cầu hồn tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
- 05/11** : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)
19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
- 06/11** : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hofu, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Binh OFM Conv.)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken
- 13/11** : 12g15 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakegawa, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato, Kanagawa-Ken (Cha Phú SDB)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Miyakonojo, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seishin Toyota, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Atsugi, Kanayama-Ken (Cha Sơn)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Misasa, Hiroshima-Ken (Cha Thân SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shimabara, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Okayama, Okayama-Ken (Cha Thê)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kusanagi, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Akune, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã SJ)
18g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizumaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
- 19/11** : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
- 20/11** : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nagaoka, Niigata-Ken (Cha Nhã SJ)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Anjo, Aichi-Ken (Cha Điềm SVD)
13g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Aira, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hamamatsu, Shizuoka-Ken (Cha Hiến SDB)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Tường SVD)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Izumi, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Hải)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Thê)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Minh Toàn SJ)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Oyama, Saitama-Ken (Cha Nhã SJ)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yukuhashi, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
 17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken

27/11 : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tân Hiến)
 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Sắc)
 11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thê)
 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanonji, Kagawa-Ken (Cha Trinh)
 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komaki, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Sendai, Miyagi-Ken (Cha Nhã SJ)
 14g00 : Thánh Lễ tại Oratorio, Chofu, Tokyo (Cha Thủy SDB)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Imabari, Ehime-Ken (Cha Thành)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanzan, Nagoya (Cha Điềm SVD)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isahaya, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ube, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Thuyền)
 14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sendai, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Trí)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Koriyama, Fukushima-Ken (Cha Nhã SJ)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Năng CMF)

03/12 : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)
 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaeki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

04/12 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken
 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)
 14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Taniyama, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
 15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
 15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
 16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
 17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken